

# PENÍNSULA IBÉRICA

em números **2010**  
*en cifras*

|                                 |    |                                          |
|---------------------------------|----|------------------------------------------|
| Nota Introdutória               | 3  | <i>Presentación</i>                      |
| Território e Ambiente           | 6  | <i>Territorio y Medio Ambiente</i>       |
| População                       | 9  | <i>Población</i>                         |
| Educação e Cultura              | 14 | <i>Educación y Cultura</i>               |
| Saúde e Protecção Social        | 16 | <i>Salud y Protección Social</i>         |
| Condições de Vida               | 18 | <i>Condiciones de Vida</i>               |
| Tecnologia                      | 20 | <i>Tecnología</i>                        |
| Mercado de Trabalho             | 21 | <i>Mercado Laboral</i>                   |
| Contas Nacionais                | 24 | <i>Cuentas Nacionales</i>                |
| Comércio Internacional          | 26 | <i>Comercio Exterior</i>                 |
| Indústria, Construção e Energia | 28 | <i>Industria, Construcción y Energía</i> |
| Agricultura e Pescas            | 30 | <i>Agricultura y Pesca</i>               |
| Serviços                        | 32 | <i>Servicios</i>                         |
| Transportes e Comunicações      | 34 | <i>Transporte y Comunicaciones</i>       |
| Turismo                         | 36 | <i>Turismo</i>                           |
| Informação complementar         | 38 | <i>Información complementaria</i>        |

*Los Institutos Nacionales de Estadística de Portugal y España presentan la edición 2010 de "Península Ibérica em Números / Península Ibérica en Cifras 2010", como resultado de la cooperación entre ambas instituciones.*

*Esta publicación tiene como objetivo fomentar el uso creciente de las estadísticas oficiales comparables de ambos países y de la Unión Europea, que es fruto del trabajo de producción, armonización y cooperación de los dos INE en el contexto del Sistema Estadístico Europeo.*

*La información que contiene esta obra da una visión genérica de los grandes temas de nuestras sociedades, muestra la posición de ambos países en el conjunto de los 27 Estados miembro de la UE y compara indicadores de Portugal y España. Asimismo se incluyen ejemplos de otra información más detallada por regiones y comunidades autónomas.*

*Con esta edición se refuerza el firme compromiso del INE de Portugal y el INE de España de seguir prestando el mejor servicio a nuestras sociedades y elaborando productos útiles para satisfacer las necesidades de información estadística de nuestros usuarios.*

Os Institutos Nacionais de Estatística de Portugal e de Espanha apresentam a edição de 2010 da publicação “Península Ibérica em Números / Península Ibérica en Cifras”, como resultado da cooperação entre as duas instituições.

Esta publicação visa estimular a utilização da crescente disponibilidade de estatísticas oficiais comparáveis dos nossos países e na União Europeia, fruto dos trabalhos de produção, harmonização e cooperação dos INE e dos Sistemas Estatísticos Nacionais dos estados membros no âmbito do Sistema Estatístico Europeu.

A mostra de informação segue numa abordagem genérica dos grandes temas das nossas sociedades, observa o posicionamento no conjunto dos 27, compara indicadores de Portugal e Espanha e inclui exemplos do detalhe da informação por regiões e comunidades autónomas.

Com esta edição reforça-se o compromisso do INE - Portugal e do INE - Espanha de prestarem um melhor serviço à sociedade, através do desenvolvimento de produtos úteis que satisfaçam as necessidades de informação estatística dos nossos utilizadores.

Jaume García Villar  
Presidente del INE, España

Alda de Caetano Carvalho  
Presidente do INE, IP Portugal

Título: **La Península Ibérica en cifras 2010**

Nº INE: 121

NIPO: 605-08-040-0

Depósito legal: M-47886-2004

ISSN: 1646-0960

Tarifa: 0

Título: **A Península Ibérica em números 2010**

ISBN: 978-989-25-0067-6

ISSN: 1646-0960

Distribuição gratuita

**Coeditores**

Instituto Nacional de Estadística, España  
Paseo de la Castellana, 183 - 28046 MADRID

**Co-editores**

Instituto Nacional de Estatística, I. P. Portugal  
Av. António José de Almeida, 2 - 1000-043 LISBOA

**Diseño / Design**

Instituto Nacional de Estatística, I. P. Portugal  
Serviço de Difusão

---

**Más información:**

Internet: **www.ine.es**



Base de datos  
del INE en Internet

**Área de Atención al usuario:**

**Teléfono: +34 91 583 91 00**

**Fax: +34 91 583 91 58**

---

*Reproducción autorizada, excepto para fines  
comerciales, con indicación de la fuente bibliográfica.*

---

**Mais informação:**

Internet: **www.ine.pt**



**808 201 808**

**Telefone: +351 218 426 100**

**Fax: +351 218 440 401**

---

*Reprodução autorizada, excepto para fins comerciais,  
com indicação da fonte bibliográfica.*

|                       |                                                                                        |                                                                                                            |                              |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <b>CO<sub>2</sub></b> | Dióxido de carbono                                                                     |                                                                                                            |                              |
| <b>EEUU/EUA</b>       | Estados Unidos / Estados Unidos da América                                             |                                                                                                            |                              |
| <b>H</b>              | Hombre / Homem                                                                         |                                                                                                            |                              |
| <b>ha</b>             | Hectárea / Hectare                                                                     |                                                                                                            |                              |
| <b>hab.</b>           | Habitante                                                                              |                                                                                                            |                              |
| <b>I+D/I&amp;D</b>    | Investigación y Desarrollo / Investigação e Desenvolvimento                            |                                                                                                            |                              |
| <b>IPC</b>            | Índice de Precios de Consumo / Índice de Preços no Consumidor                          |                                                                                                            |                              |
| <b>IPCA</b>           | Índice de Precios de Consumo Armonizado                                                |                                                                                                            |                              |
| <b>IHPC</b>           | Índice Harmonizado de Preços no Consumidor                                             |                                                                                                            |                              |
| <b>ISFLSF</b>         | Instituições Sem Fins Lucrativos ao Serviço das Famílias                               |                                                                                                            |                              |
| <b>ISFLSH</b>         | Instituciones Sin Fines de Lucro al Servicio de los Hogares                            |                                                                                                            |                              |
| <b>kg</b>             | Kilogramo / Quilograma                                                                 |                                                                                                            |                              |
| <b>kms</b>            | Kilómetros / Quilómetros                                                               |                                                                                                            |                              |
| <b>km<sup>2</sup></b> | Kilómetro cuadrado / Quilómetro quadrado                                               |                                                                                                            |                              |
| <b>l</b>              | Litro                                                                                  |                                                                                                            |                              |
| <b>M</b>              | Mujer / Mulher                                                                         |                                                                                                            |                              |
| <b>min.</b>           | Minutos                                                                                |                                                                                                            |                              |
| <b>N.º</b>            | Número de unidades                                                                     |                                                                                                            |                              |
| <b>NUTS II</b>        | Nomenclatura de Unidades Territoriais para Fins Estatísticos, nivel 2                  |                                                                                                            |                              |
| <b>NUTS II</b>        | Nomenclatura de Unidades Territoriales Estadísticas, nivel 2 (Comunidades Autónomas)   |                                                                                                            |                              |
| <b>PIB</b>            | Producto Interior Bruto / Produto Interno Bruto                                        |                                                                                                            |                              |
| <b>ppc</b>            | Paridades de poder de compra                                                           |                                                                                                            |                              |
| <b>prod.</b>          | Productos / Produtos                                                                   |                                                                                                            |                              |
| <b>t</b>              | Tonelada métrica                                                                       |                                                                                                            |                              |
| <b>VABcf</b>          | Valor Añadido Bruto a coste de factores / Valor Acrescentado Bruto a custo de factores |                                                                                                            |                              |
| <b>%</b>              | Porcentaje / Percentagem                                                               |                                                                                                            |                              |
| <b>‰</b>              | Tanto por mil / Permilagem                                                             |                                                                                                            |                              |
| <b>€</b>              | Euro                                                                                   |                                                                                                            |                              |
| <b>&lt;</b>           | Menor que                                                                              |                                                                                                            |                              |
| <b>≥</b>              | Mayor o igual que / Maior ou igual que                                                 |                                                                                                            |                              |
| <b>UE 27</b>          | Unión Europea de los 27 países<br>União Europeia dos 27 países                         | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK |                              |
| <b>AT</b>             | Austria / Áustria                                                                      | <b>LV</b>                                                                                                  | Letonia / Letónia            |
| <b>BE</b>             | Bélgica                                                                                | <b>LT</b>                                                                                                  | Lituania / Lituânia          |
| <b>BG</b>             | Bulgaria / Bulgária                                                                    | <b>LU</b>                                                                                                  | Luxemburgo                   |
| <b>CZ</b>             | República Checa                                                                        | <b>HU</b>                                                                                                  | Hungria                      |
| <b>DK</b>             | Dinamarca                                                                              | <b>MT</b>                                                                                                  | Malta                        |
| <b>DE</b>             | Alemania / Alemanha                                                                    | <b>NL</b>                                                                                                  | Países Bajos / Países Baixos |
| <b>EE</b>             | Estonia / Estónia                                                                      | <b>PL</b>                                                                                                  | Polonia / Polónia            |
| <b>GR</b>             | Grecia / Grécia                                                                        | <b>PT</b>                                                                                                  | Portugal                     |
| <b>ES</b>             | España / Espanha                                                                       | <b>RO</b>                                                                                                  | Rumania / Roménia            |
| <b>FR</b>             | Francia / França                                                                       | <b>SI</b>                                                                                                  | Eslovenia / Eslovénia        |
| <b>IE</b>             | Irlanda                                                                                | <b>SK</b>                                                                                                  | Eslovaquia / Eslováquia      |
| <b>IT</b>             | Italia / Itália                                                                        | <b>FI</b>                                                                                                  | Finlandia / Finlândia        |
| <b>CY</b>             | Chipre                                                                                 | <b>SE</b>                                                                                                  | Suecia / Suécia              |
|                       |                                                                                        | <b>UK</b>                                                                                                  | Reino Unido                  |
| <b>UE 16</b>          | Unión Europea de los 16 países<br>União Europeia dos 16 países                         | AT, BE, CY, DE, ES, FI, FR, GR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, UK                                             |                              |

1 Picos de maior altitude *Picos de mayor altitud*

| Portugal              | NUTS II      | metros | España   | NUTS II   | metros |
|-----------------------|--------------|--------|----------|-----------|--------|
| Pico                  | R.A. Açores  | 2 351  | Teide    | Canárias  | 3 715  |
| Estrela               | Centro       | 1 993  | Mulhacén | Andalucía | 3 479  |
| Pico Ruivo de Santana | R.A. Madeira | 1 862  | Aneto    | Aragón    | 3 404  |
| Pico do Arieiro       | R.A. Madeira | 1 818  | Veleta   | Andalucía | 3 396  |
| Pico Ruivo do Paul    | R.A. Madeira | 1 640  | Lardana  | Aragón    | 3 371  |

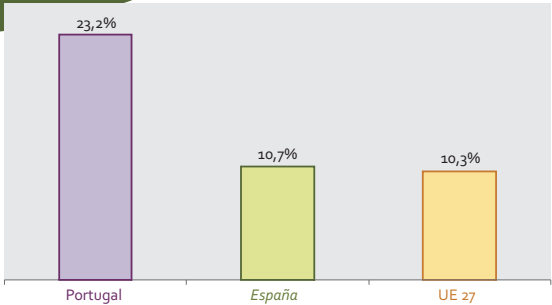
Fontes: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

3 Rios mais importantes *Ríos más importantes*

|               | kms   | Nacimiento             | Desembocadura                   |
|---------------|-------|------------------------|---------------------------------|
|               |       | Nascente               | Foz                             |
| Tejo / Tago   | 1 100 | Albarracín             | Lisboa                          |
| Ebro          | 910   | Pico de los Tres Mares | Amposta                         |
| Douro / Duero | 927   | Picos de Urbión        | Porto                           |
| Guadiana      | 810   | Lagunas de Ruidera     | Ayamonte / V. R. de Sto António |
| Guadalquivir  | 657   | Sierra de Cazorla      | Sanlúcar de Barrameda           |

Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

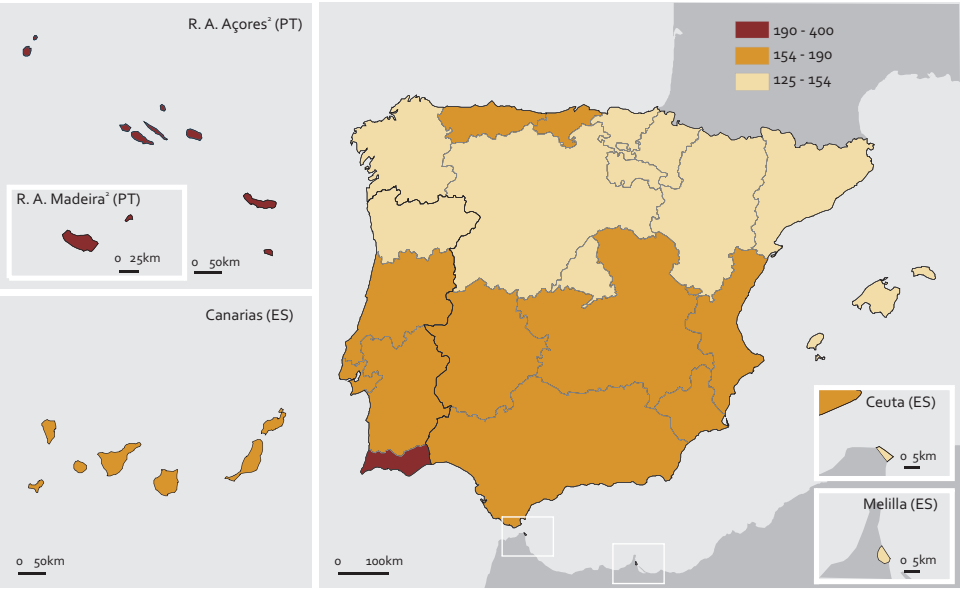
2 Energia renovável/Energia consumida (%), 2008 *Energía renovable/Energía consumida(%)*, 2008



4 Mapa por NUTS II *Mapa por NUTS II*



**5** Consumo médio de água<sup>1</sup> (litros/hab./dia), 2008 *Consumo medio de agua<sup>1</sup> (litros/hab./día), 2008*



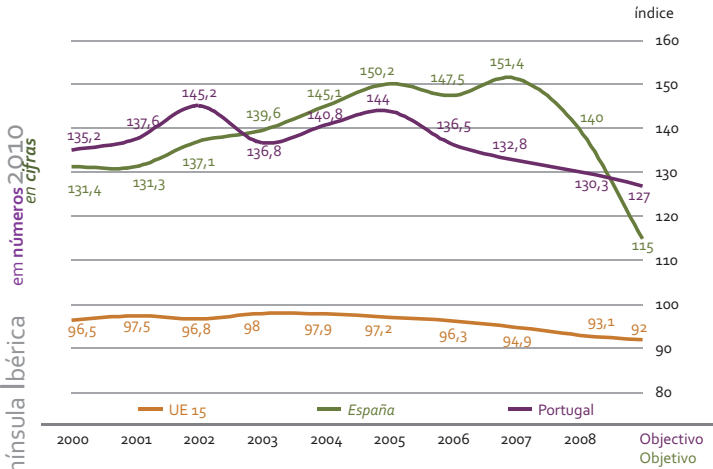
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales  
<sup>1</sup> Portugal - Total de água distribuída  
<sup>2</sup> Dados / Datos 2006, R. A. Açores e R.A. Madeira

**6** Emissões de CO<sub>2</sub>, 2006 *Emisiones de CO<sub>2</sub>, 2006*

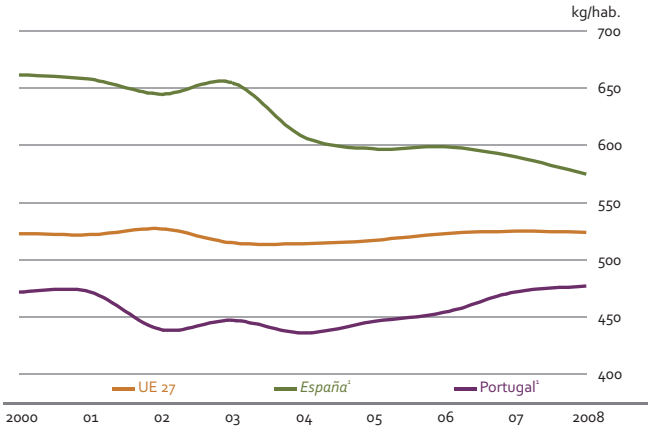
| 2006  | t./hab. |    |         |
|-------|---------|----|---------|
| UE 27 | 8,2 (p) | UK | 8,7     |
| LV    | 3,7     | AT | 8,8     |
| LT    | 4,5     | SI | 8,9 (b) |
| RO    | 4,8     | DK | 9,2     |
| SE    | 5,5     | GR | 9,8     |
| HU    | 5,6     | DE | 10,1    |
| PT    | 5,6     | IE | 10,7    |
| FR    | 6,1     | NL | 10,7    |
| MT    | 6,4     | CY | 10,8    |
| ES    | 7,4     | BE | 10,9    |
| SK    | 7,4     | FI | 10,9    |
| BG    | 7,5     | CZ | 11,6    |
| IT    | 7,8     | EE | 13,0    |
| PL    | 8,5     | LU | 23,5    |

(p) - Dados provisórios / Datos provisionales  
(b) - Quebra de série

**7** Emissões de gases com efeito de estufa (ano base 1990 = 100)  
*Emisiones de gases de efecto invernadero (año base 1990 = 100)*

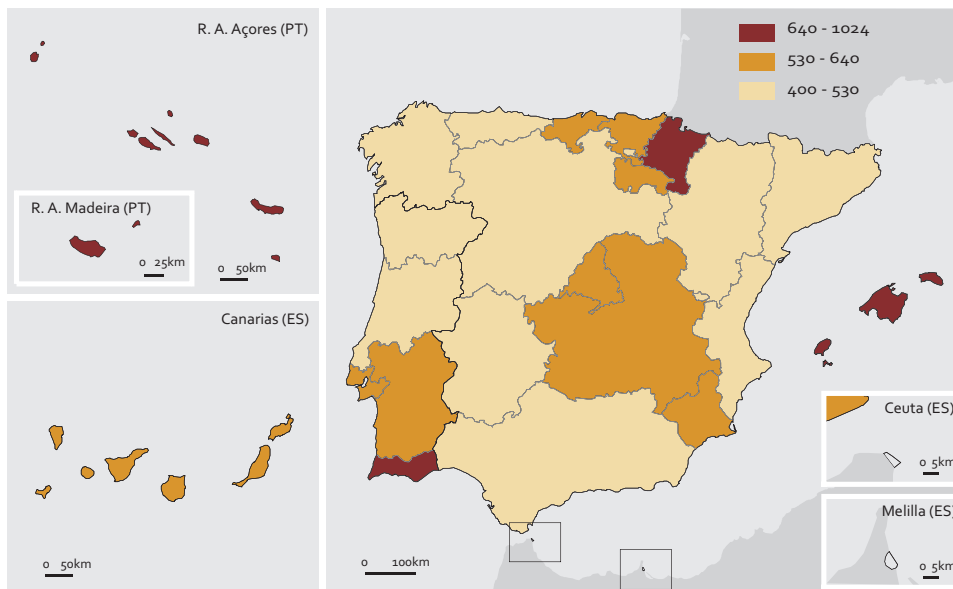


**8** Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.)  
*Residuos urbanos recogidos (kg/hab.)*



<sup>1</sup> Contém valores estimados  
<sup>2</sup> Contiene valores estimados

9

Resíduos urbanos recolhidos (kg/hab.), 2009 *Residuos urbanos recogidos (kg/hab.), 2008*Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*(:) C. A. Ceuta e Melilla: Dado não disponível / *Dato no disponible*

10 População, 2009 *Población, 2009*

| 2009  | 1 000 hab.  |    |           |
|-------|-------------|----|-----------|
| UE 27 | 499 694 (p) | SE | 9 256     |
| DE    | 82 002      | AT | 8 355     |
| FR    | 64 367      | BG | 7 607     |
| UK    | 61 595 (p)  | DK | 5 506     |
| IT    | 60 045      | SK | 5 412     |
| ES    | 45 828      | FI | 5 326     |
| PL    | 38 136      | IE | 4 450 (p) |
| RO    | 21 499      | LT | 3 350     |
| NL    | 16 486      | LV | 2 261     |
| GR    | 11 260      | SI | 2 032     |
| BE    | 10 750 (p)  | EE | 1 340     |
| PT    | 10 627 (p)  | CY | 797       |
| CZ    | 10 468      | LU | 494       |
| HU    | 10 031      | MT | 414       |

(p) - Dados provisórios / Datos provisionales

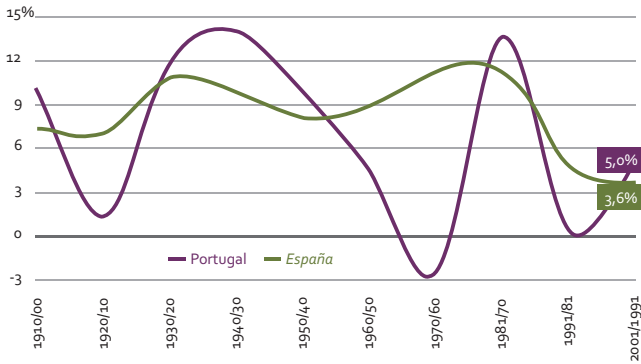
11 Densidade populacional, 2009\* *Densidad de población, 2009\**

| 2009  | hab./km² |    |     |
|-------|----------|----|-----|
| UE 27 | 113      | SI | 100 |
| MT    | 1311     | AT | 100 |
| NL    | 397      | ES | 91  |
| BE    | 352      | RO | 90  |
| DE    | 230      | CY | 86  |
| IT    | 199      | GR | 85  |
| LU    | 191      | BG | 69  |
| CZ    | 133      | IE | 64  |
| DK    | 128      | LT | 51  |
| PL    | 122      | LV | 35  |
| PT    | 115      | EE | 30  |
| SK    | 110      | SE | 21  |
| HU    | 108      | FI | 16  |
| FR    | 102      | UK | (:) |

(:) Dado não disponível / Dato no disponibles

\* - Superfície / Superficie 2006

12 Taxa de crescimento da população *Tasa de crecimiento de población*



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

13 Projecções da população *Proyecciones de población*

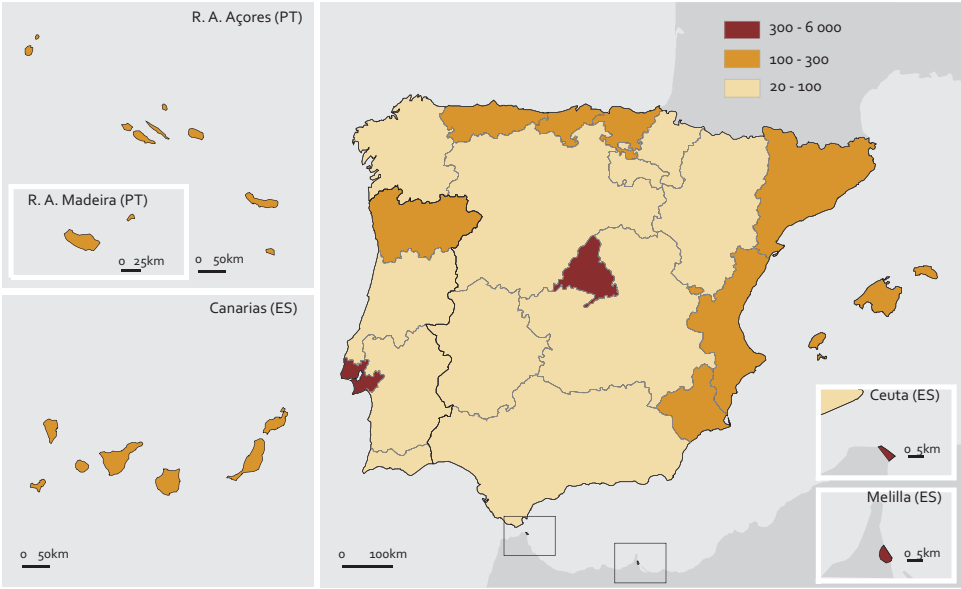
|                        | 2011                 | 2015 | 2020 | 2025 | 2040 | 2050 |
|------------------------|----------------------|------|------|------|------|------|
| Cenário convergência   | Milhões de pessoas   |      |      |      |      |      |
| Escenario convergencia | Millones de personas |      |      |      |      |      |
| Espania                | 47,3                 | 49,4 | 51,1 | 52,1 | 53,3 | 53,2 |
| Portugal               | 10,8                 | 10,9 | 11,1 | 11,2 | 11,5 | 11,4 |

14 População por NUTS II, 2009 *Población por NUTS II, 2009*

| N.º                  |            |                                    |
|----------------------|------------|------------------------------------|
| Portugal             | 10 627 250 | Castilla y León 2 510 545          |
| Norte                | 3 745 439  | País Vasco 2 136 061               |
| Lisboa               | 2 819 433  | Canarias 2 076 585                 |
| Centro               | 2 383 284  | Castilla- La Mancha 2 022 647      |
| Alentejo             | 757 069    | Región de Murcia 1 443 383         |
| Algarve              | 430 084    | Aragón 1 313 735                   |
| Madeira              | 247 161    | Extremadura 1 080 439              |
| Açores               | 244 780    | Illes Balears 1 070 066            |
| Espania              | 45 828 172 | Principado de Asturias 1 058 923   |
| Andalucía            | 8 150 467  | Comunidad Foral de Navarra 614 526 |
| Cataluña             | 7 290 292  | Cantabria 576 418                  |
| Comunidad de Madrid  | 6 295 011  | La Rioja 315 718                   |
| Comunitat Valenciana | 4 991 789  | Ceuta 72 561                       |
| Galicia              | 2 738 930  | Melilla 70 076                     |

Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

15 Densidade populacional (hab./km<sup>2</sup>), 2009 *Densidad de población (hab./km<sup>2</sup>), 2009*

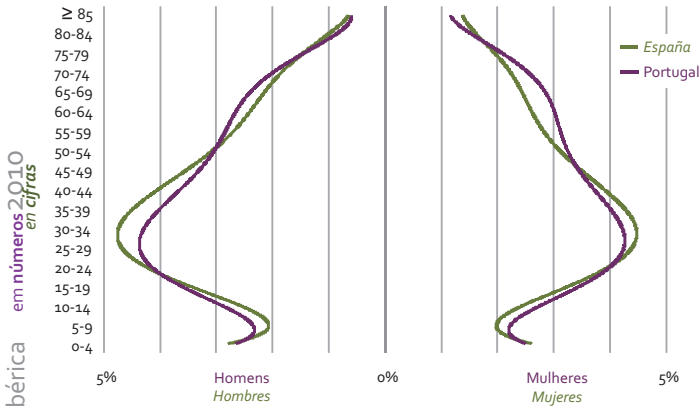


18 População com 65 ou mais anos, 2009  
*Población con 65 y más años, 2009*

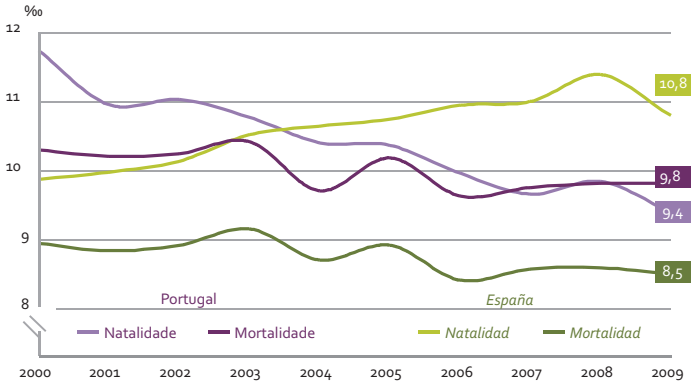
| 2009  |      | %  |      |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | (:)  | FR | 16,5 |
| IE    | 11,0 | ES | 16,6 |
| SK    | 12,1 | FI | 16,7 |
| CY    | 12,7 | EE | 17,1 |
| PL    | 13,5 | LV | 17,3 |
| LU    | 14,0 | BG | 17,4 |
| MT    | 14,1 | AT | 17,4 |
| CZ    | 14,9 | PT | 17,6 |
| RO    | 14,9 | SE | 17,8 |
| NL    | 15,0 | GR | 18,7 |
| DK    | 15,9 | IT | 20,1 |
| LT    | 16,0 | DE | 20,4 |
| HU    | 16,4 | BE | (:)  |
| SI    | 16,4 | UK | (:)  |

(-) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

16 Pirâmide etária, 2009 *Pirámide de edad, 2009*

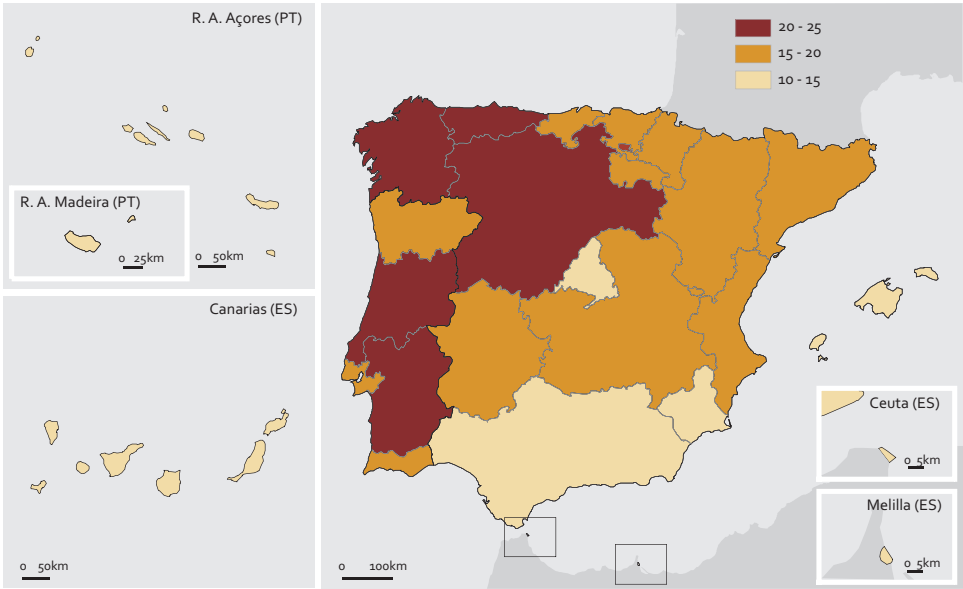


17 Evolução das taxas de natalidade e mortalidade (‰)  
*Evolución de las tasas de natalidad y mortalidad (‰)*



2009 Espanha - Dado provisório / *2009 España - Dato provisional*

19 Proporção da população com 65 ou mais anos (%), 2009 *Proporción de población con 65 y mas años (%), 2009*



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

22 Esperança de vida à nascença (anos), 2009 *Esperanza de vida al nacimiento (años), 2009*

| Homens / <i>Hombres</i> |                   | Mulheres / <i>Mujeres</i> |                   |
|-------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| años / anos             |                   | años / anos               |                   |
| UE 27                   | (:)               | UE 27                     | (:)               |
| SE                      | 79,4              | ES                        | 84,7              |
| IT                      | 78,9              | FR                        | 84,5              |
| NL                      | 78,6              | IT                        | 84,1              |
| ES                      | 78,3              | BE                        | 83,7              |
| UK                      | 78,1              | SE                        | 83,4              |
| FR                      | 77,8              | AT                        | 83,2              |
| BE                      | 77,7              | FI                        | 83,1              |
| LU                      | 77,6 <sup>1</sup> | LU                        | 82,7 <sup>1</sup> |
| GR                      | 77,5              | DE                        | 82,6              |
| DE                      | 77,4              | GR                        | 82,5              |
| AT                      | 77,4              | NL                        | 82,5              |
| IE                      | 76,8 <sup>1</sup> | SI                        | 82,3 <sup>1</sup> |
| DK                      | 76,5              | UK                        | 82,1              |
| FI                      | 76,5              | PT                        | 81,8              |
| MT                      | 76,0              | IE                        | 81,6 <sup>1</sup> |
| PT                      | 75,8              | DK                        | 80,8              |
| SI                      | 75,4 <sup>1</sup> | MT                        | 80,7              |
| CZ                      | 74,2              | CZ                        | 80,1              |
| PL                      | 74,5              | EE                        | 80,1              |
| SK                      | 74,3              | PL                        | 80,1              |
| BG                      | 69,9              | SK                        | 78,7              |
| EE                      | 69,8              | LT                        | 78,6              |
| HU                      | 69,8 <sup>1</sup> | LV                        | 78,1              |
| RO                      | 69,7              | HU                        | 77,8 <sup>1</sup> |
| LV                      | 68,3              | BG                        | 77,1              |
| LT                      | 67,5              | RO                        | 77,1              |
| CY                      | (:)               | CY                        | (:)               |

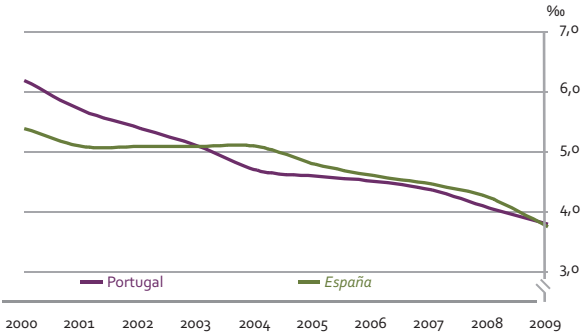
(:)- Dado não disponível / *Dato no disponible*  
<sup>1</sup> Ano / *Año* 2008

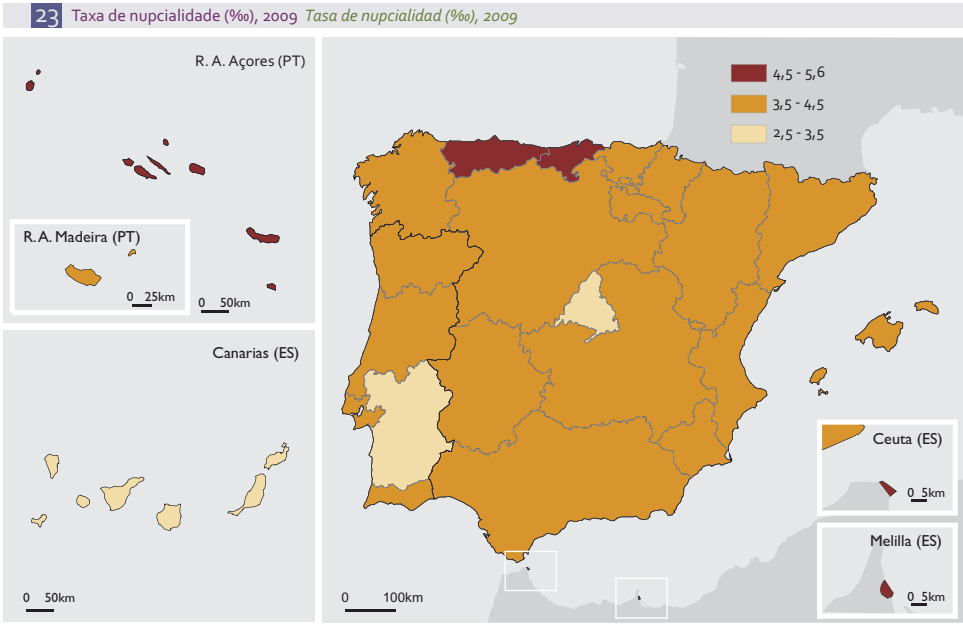
20 Alguns indicadores (%), 2009 *Algunos indicadores (%), 2009*

|                                                                  | Portugal | España |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| Famílias com 1 pessoa<br><i>Hogares con 1 persona</i>            | 17,5     | 18,6   |
| Famílias com 5 ou + pessoas<br><i>Hogares con 5 ó + personas</i> | 7,3      | 6,2    |
| Dimensão média da família<br><i>Tamaño medio del hogar</i>       | 2,7      | 2,7    |

Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

21 Evolução da taxa de nupcialidade (%o) *Evolución de la tasa de nupcialidad (%o)*





Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

24 Nascimentos fora do casamento (%), 2008 *Nacimientos fuera del matrimonio (%), 2008*

| 2008  |      | %  |      |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | (:)  | PT | 36,2 |
| EE    | 59,0 | IE | 33,1 |
| SE    | 54,7 | DE | 32,1 |
| SI    | 52,8 | ES | 31,7 |
| FR    | 52,6 | LU | 30,2 |
| BG    | 51,1 | SK | 30,1 |
| DK    | 46,2 | LT | 28,6 |
| UK    | 45,4 | RO | 27,4 |
| LV    | 43,1 | MT | 25,4 |
| NL    | 41,2 | PL | 19,9 |
| FI    | 40,7 | IT | 17,7 |
| HU    | 39,5 | CY | 8,9  |
| AT    | 38,9 | GR | 5,9  |
| CZ    | 36,3 | BE | (:)  |

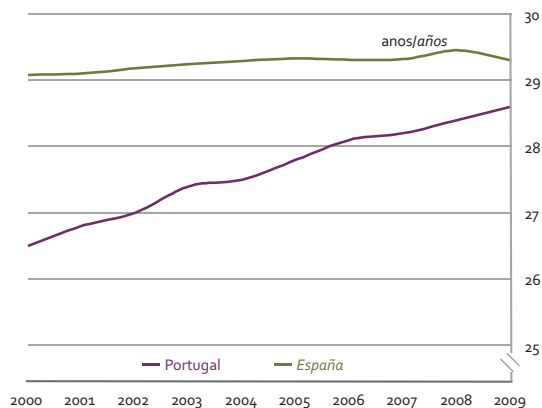
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

25 Saldo migratório, 2009 *Saldo migratorio, 2009*

| 2009  |         | 1 000 personas / pessoas |         |
|-------|---------|--------------------------|---------|
| UE 27 | (:)     | FI                       | 15      |
| IT    | 362 (p) | SI                       | 12 (p)  |
| UK    | 196 (p) | LU                       | 7       |
| FR    | 71 (p)  | SK                       | 4       |
| SE    | 63      | PL                       | -1      |
| BE    | 55 (p)  | MT                       | -2      |
| ES    | 54 (p)  | RO                       | -2      |
| NL    | 36 (p)  | CY                       | -3 (p)  |
| CZ    | 28      | LV                       | -5      |
| GR    | 27 (p)  | DE                       | -13     |
| DK    | 22      | LT                       | -15     |
| AT    | 21      | BG                       | -16     |
| HU    | 16 (p)  | IE                       | -40 (p) |
| PT    | 15 (p)  | EE                       | (:)     |

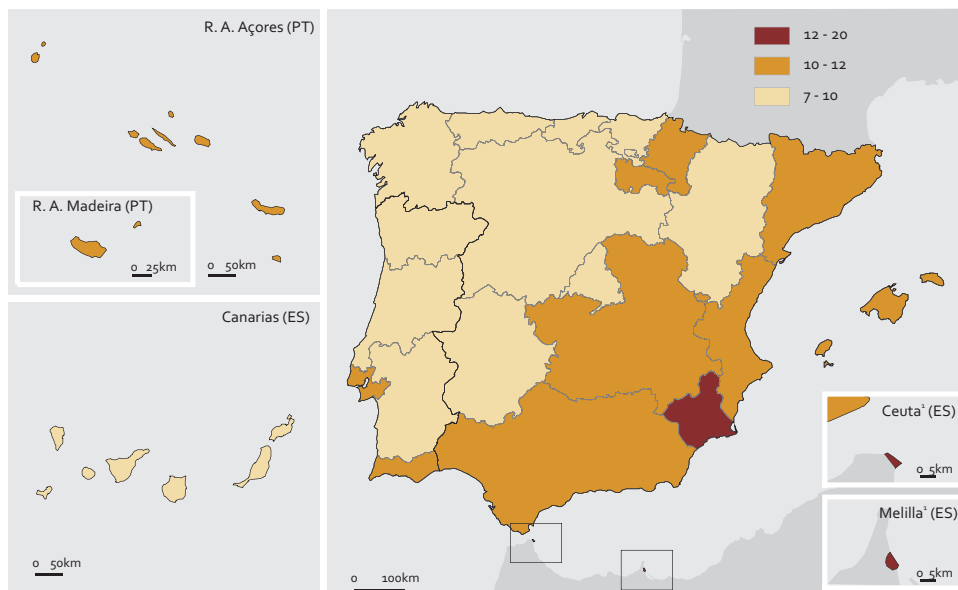
(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*  
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

26 Evolução da idade média da mãe ao nascimento do 1º filho  
Evolución de la edad media de la madre al nacimiento del 1er hijo



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

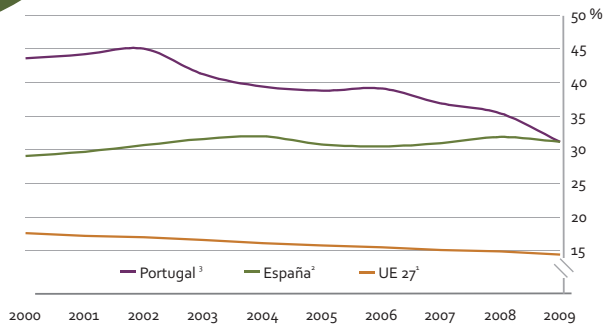
27 Taxa de natalidade (‰), 2009 *Tasa de natalidad (‰), 2009*



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

<sup>2</sup> C. A. Ceuta y C.A. Melilla Datos / Datos de 2008

28 Abandono escolar (população entre 18 e 24 anos)  
*Abandono escolar (población entre 18 y 24 años)*



<sup>1</sup> Ruptura de série / Quebra de série 2005

<sup>2</sup> Ruptura de série / Quebra de série 2004

<sup>3</sup> Datos provisionales / Dados provisórios 2006, 2007

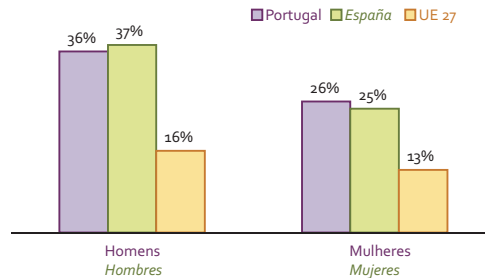
29 Despesa pública em educação, 2007  
*Gasto público en educación, 2007*

| 2007  |          | % PIB |      |
|-------|----------|-------|------|
| UE 27 | 4,96 (e) | LV    | 5,00 |
| DK    | 7,83     | PL    | 4,91 |
| CY    | 6,93     | IE    | 4,90 |
| SE    | 6,69     | EE    | 4,85 |
| MT    | 6,31     | LT    | 4,67 |
| BE    | 6,02     | DE    | 4,50 |
| FI    | 5,91     | ES    | 4,35 |
| FR    | 5,59     | IT    | 4,29 |
| AT    | 5,40     | RO    | 4,25 |
| UK    | 5,39     | CZ    | 4,20 |
| NL    | 5,32     | BG    | 4,13 |
| PT    | 5,30     | SK    | 3,62 |
| HU    | 5,20     | LU    | 3,15 |
| SI    | 5,19     | GR    | (:)  |

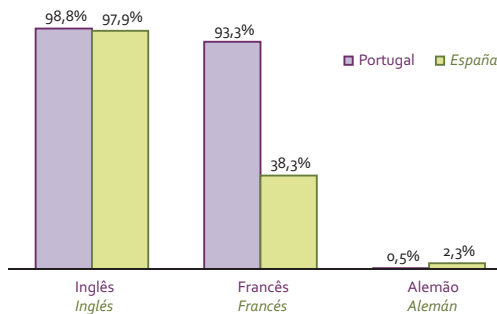
(e) - Dado estimado / Dato estimado

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

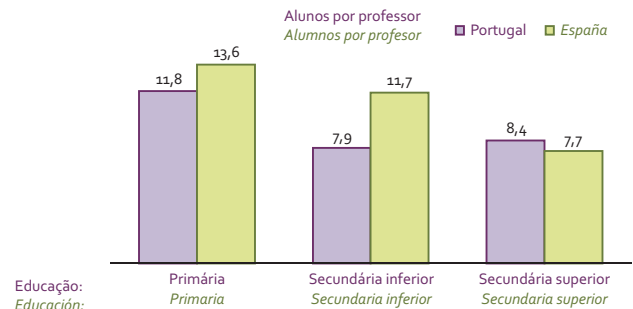
30 Abandono escolar por sexo (população entre 18 e 24 anos), 2009  
*Abandono escolar por sexo (población entre 18 y 24 años), 2009*



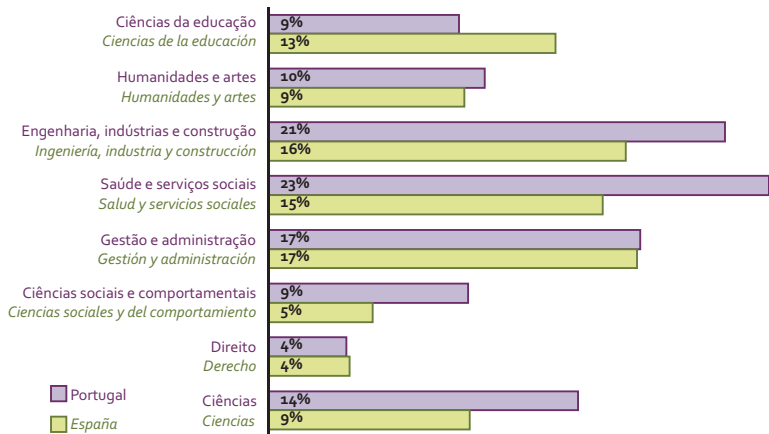
31 Aprendizagem de línguas: Estudantes do secundário inferior, 2006  
*Aprendizaje de lenguas: Etudiantes de secundaria inferior, 2008*



32 Rácio alunos/professor por nível de ensino, 2008  
*Relación alumnos/profesor por nivel de enseñanza, 2008*



33 Licenciados: principais áreas de licenciatura, 2007  
*Licenciados: principales áreas de licenciatura, 2007*



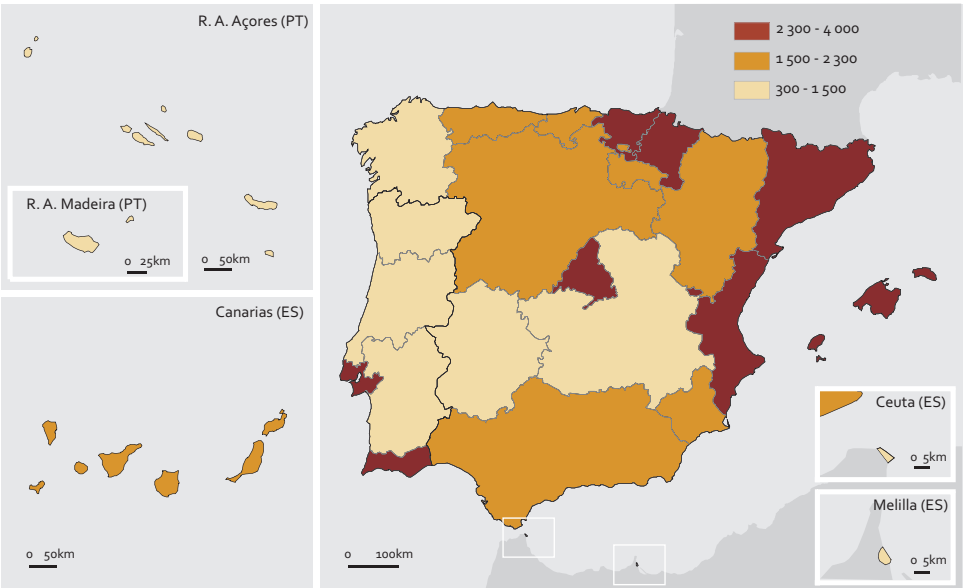
34 Ensino superior: População feminina, 2008  
*Enseñanza superior: Población femenina, 2008*

| 2008  |      | %  |      |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | 55,3 | CZ | 55,5 |
| LV    | 64,4 | BG | 55,3 |
| EE    | 61,7 | FR | 55,2 |
| SK    | 60,3 | BE | 55,0 |
| SE    | 60,3 | IE | 54,2 |
| LT    | 59,9 | FI | 54,2 |
| SI    | 58,1 | ES | 54,0 |
| DK    | 58,0 | PT | 53,5 |
| HU    | 58,0 | AT | 53,3 |
| MT    | 57,9 | NL | 51,7 |
| PL    | 57,6 | GR | 50,1 |
| IT    | 57,4 | DE | 49,7 |
| UK    | 57,2 | CY | 49,0 |
| RO    | 56,3 | LU | 48,3 |

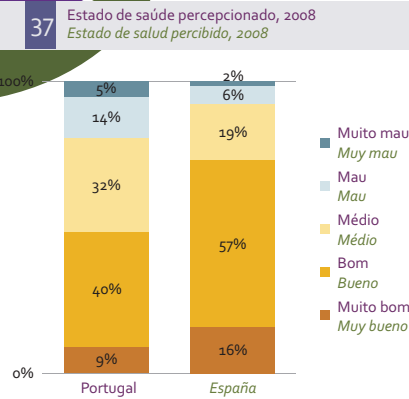
35 Doutorados, 2008  
*Doctorados, 2008*

| 2008                | Portugal | Espanha |
|---------------------|----------|---------|
| Total               | 6 148    | 7 302   |
| Nº por 100 000 hab. | 12       | 16      |
| Homens / Hombres    | 49,5%    | 51,3%   |
| Mulheres / Mujeres  | 50,5%    | 48,7%   |

36 Espectadores de cinema por 1000 habitantes, 2009  
*Espectadores de cine por 1000 habitantes, 2008*



Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales



40 Pessoas com problemas de saúde ou uma incapacidade de longa duração (%), 2008  
*Personas con problemas de salud o una discapacidad de larga duración (%), 2008*

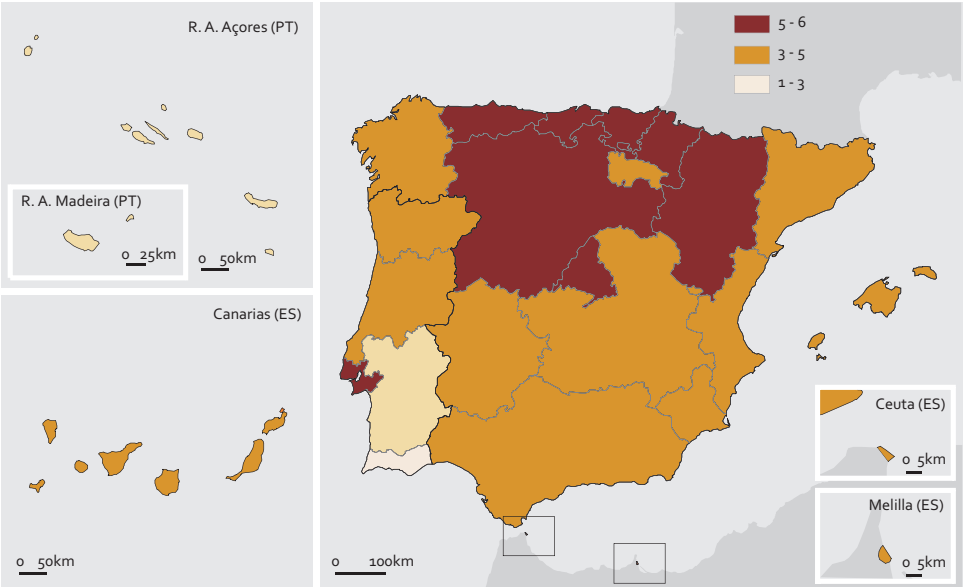
| 2008<br>% hab.     | UE 27 | Portugal | España |
|--------------------|-------|----------|--------|
| Total              | 30,8  | 33,2     | 30,2   |
| Homens / Hombres   | 28,7  | 29,5     | 27,6   |
| Mulheres / Mujeres | 32,8  | 36,6     | 32,8   |

38 Protecção social: despesas em saúde, 2007  
*Protección social: gastos en salud, 2007*

| 2007  | Euro/hab.   |
|-------|-------------|
| UE 27 | 1 829,9 (p) |
| LU    | 3 856,6     |
| IE    | 3 145,0     |
| NL    | 3 025,4 (p) |
| SE    | 2 742,4 (p) |
| DK    | 2 684,9     |
| FR    | 2 573,9 (p) |
| UK    | 2 542,2 (p) |
| DE    | 2 350,4 (p) |
| BE    | 2 336,6     |
| AT    | 2 302,1     |
| FI    | 2 202,0     |
| IT    | 1 732,4 (p) |
| ES    | 1 502,4 (p) |
| GR    | 1 353,6     |
| SI    | 1 143,0 (p) |
| PT    | 1 021,4     |
| CY    | 914,2 (p)   |
| CZ    | 751,0       |
| MT    | 694,8       |
| HU    | 560,9       |
| SK    | 482,2 (p)   |
| EE    | 478,5       |
| LT    | 362,8 (p)   |
| PL    | 320,5       |
| LV    | 293,9 (p)   |
| RO    | 173,5       |
| BG    | 148,7       |

(p) - Dado provisório / Dato provisional

39 Médicos por 1000 habitantes, 2009 *Médicos colegiados por 1000 habitantes, 2009*



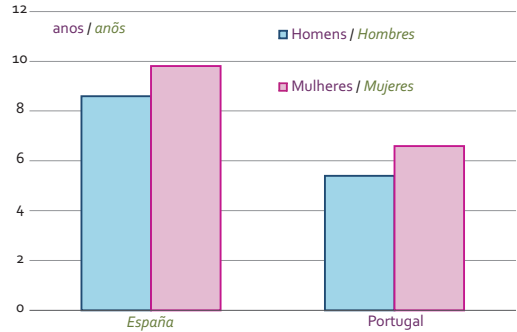
Fonte: Dados nacionais / Fuente: Datos nacionales

41 Despesas totais em protecção social, 2007  
*Gastos totales en protección social, 2007*

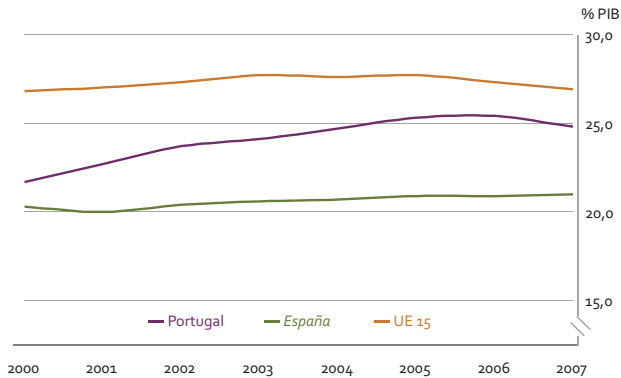
| 2007  | % PIB    |             |
|-------|----------|-------------|
| UE 27 | 26,2 (p) | SI 21,4 (p) |
| FR    | 30,5 (p) | ES 21,0 (p) |
| SE    | 29,7 (p) | LU 19,3     |
| BE    | 29,5     | IE 18,9     |
| DK    | 28,9     | CZ 18,6     |
| NL    | 28,4 (p) | CY 18,5 (p) |
| AT    | 28,0     | MT 18,1     |
| DE    | 27,7 (p) | PL 18,1     |
| IT    | 26,7 (p) | SK 16,0 (p) |
| FI    | 25,4     | BG 15,1     |
| UK    | 25,3 (p) | LT 14,3 (p) |
| PT    | 24,8     | RO 12,8     |
| GR    | 24,4     | EE 12,5     |
| HU    | 22,3     | LV 11,0 (p) |

(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

42 Esperança de vida saudável aos 65 anos, 2008  
*Esperanza de vida sana a los 65 años, 2008*



43 Gastos totais em protecção social *Gastos totales en protección social*



44 Principais causas de morte, 2009 *Principales causas de muerte, 2008*

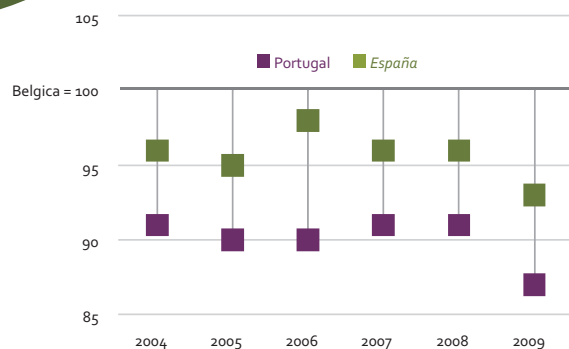
| Portugal                                                                                                 | %    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Doenças do aparelho circulatório                                                                         | 34,9 |
| Tumores (neoplasmas)                                                                                     | 23,7 |
| Doenças do aparelho respiratório                                                                         | 13,6 |
| Sintomas, sinais e achados anormais de exames clínicos e de laboratório não classificados em outra parte | 9,4  |
| Doenças endócrinas, nutricionais e metabólicas                                                           | 5,2  |
| Doenças do aparelho digestivo                                                                            | 4,4  |
| Causas externas de morbilidade e de mortalidade                                                          | 4,3  |
| Doenças do aparelho geniturinário                                                                        | 2,9  |
| Doenças do sistema nervoso                                                                               | 2,8  |
| Algumas doenças infecciosas e parasitárias                                                               | 2,5  |
| Otras                                                                                                    | 1,2  |

| Espanha                                                            | %    |
|--------------------------------------------------------------------|------|
| Enfermedades del sistema circulatorio                              | 32,2 |
| Tumores                                                            | 26,8 |
| Enfermedades del sistema respiratorio                              | 11,4 |
| Enfermedades del sistema digestivo                                 | 5,1  |
| Enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos | 4,3  |
| Causas externas de mortalidad                                      | 4,1  |
| Trastornos mentales y del comportamiento                           | 3,2  |
| Enfermedades endocrinas, nutricionales y metabólicas               | 3,2  |
| Sintomas, hallazgos anormales clínicos y de laboratorio            | 3,0  |
| Enfermedades del sistema genitourinario                            | 2,6  |
| Otras                                                              | 4,0  |

Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

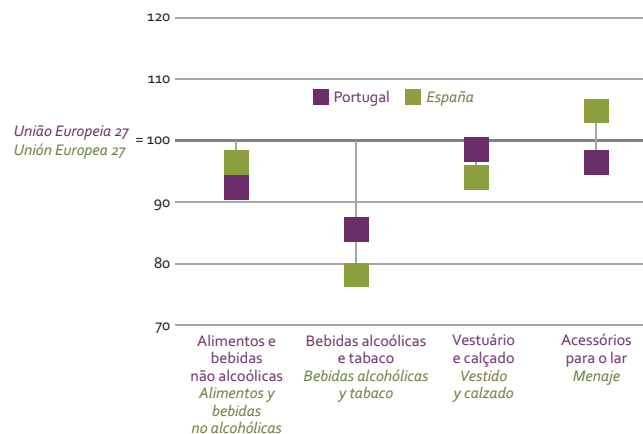
45

Comparação do nível de custo de vida com a Bélgica  
*Comparación del nivel de coste de vida con Bélgica*



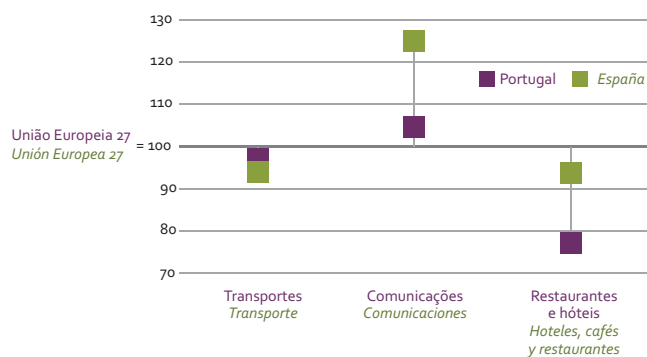
46

Comparação do nível de preços, 2009  
*Comparación del nivel de precios, 2009*



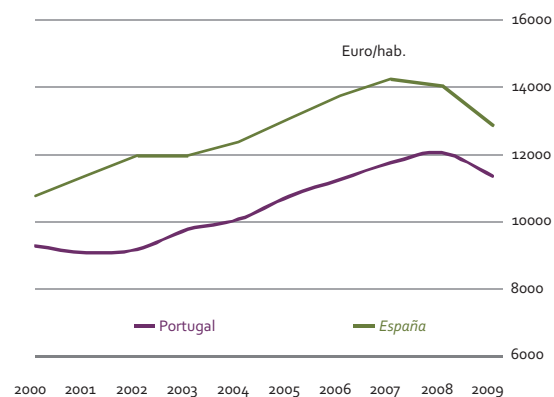
47

Comparação do nível de preços, 2009  
*Comparación del nivel de precios, 2009*



48

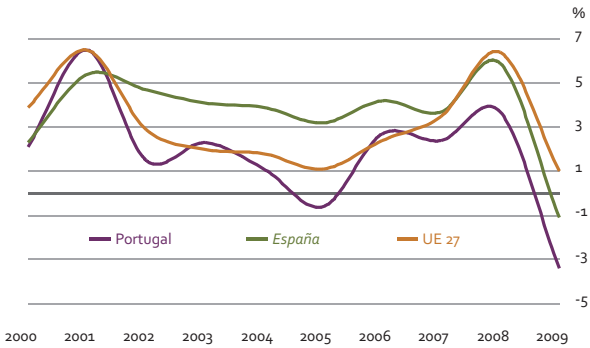
Despesa do consumo final das famílias  
*Gasto en consumo final de los hogares*



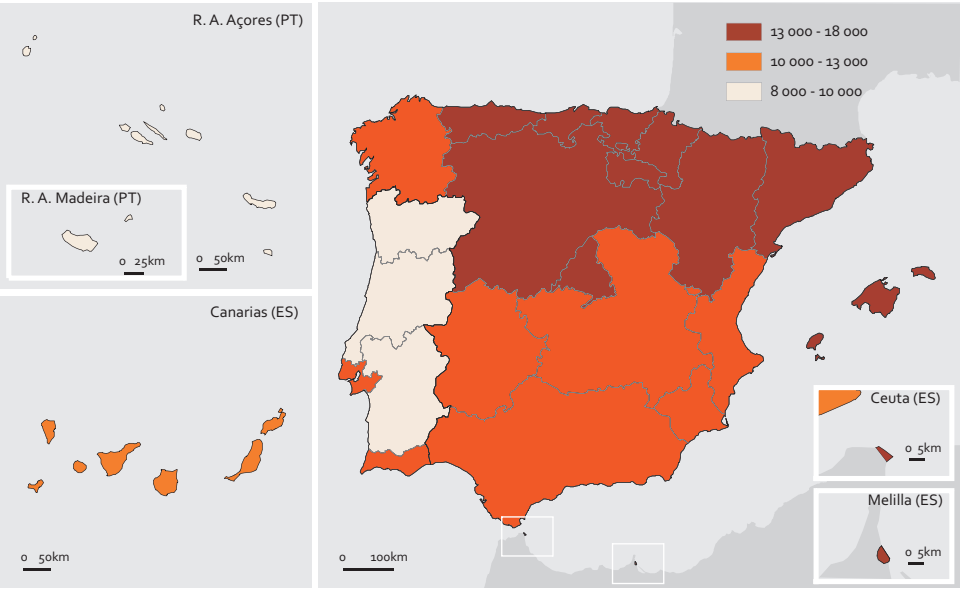
49 IHPC: variação média anual, 2009  
IPCA: variación de la media anual, 2009

| 2009  |      | %  |     |
|-------|------|----|-----|
| UE 27 | 1,0  | SI | 0,9 |
| IE    | -1,7 | NL | 1,0 |
| PT    | -0,9 | DK | 1,1 |
| ES    | -0,2 | GR | 1,3 |
| LU    | 0,0  | FI | 1,6 |
| BE    | 0,0  | MT | 1,8 |
| FR    | 0,1  | SE | 1,9 |
| EE    | 0,2  | UK | 2,2 |
| DE    | 0,2  | BG | 2,5 |
| CY    | 0,2  | LV | 3,3 |
| AT    | 0,4  | PL | 4,0 |
| CZ    | 0,6  | HU | 4,0 |
| IT    | 0,8  | LT | 4,2 |
| SK    | 0,9  | RO | 5,6 |

50 IHPC: variação média anual dos alimentos e bebidas não alcólicas  
IPCA: variación de la media anual de los alimentos y bebidas no alcohólicas



51 Rendimento disponível bruto per capita, 2007 *Renta disponible bruta de los hogares per cápita, 2007*



52

Registo de patentes por despesa em I&D (milhoes de euros)  
*Registro de patentes por gasto en I+D (millones de euros)*

|          | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 <sup>1</sup> |
|----------|------|------|------|------|------|------|------|-------------------|
| UE 27    | 301  | 285  | 272  | 275  | 282  | 275  | 261  | 252               |
| España   | 140  | 138  | 130  | 114  | 135  | 131  | 112  | 109               |
| Portugal | 45   | 40   | 40   | 62   | 53   | 96   | 67   | 61                |

1 - Dados estimados / *Datos estimados*

54

Acesso à Internet (%), 2009 *Acceso a Internet (%), 2009*

| %                               | UE 27 | Portugal | España |
|---------------------------------|-------|----------|--------|
| Alojamentos<br><i>Viviendas</i> | 65    | 48       | 54     |

53

Despesa em I&D, 2008 *Gasto en I+D, 2008*

| 2008  | % PIB    |             |
|-------|----------|-------------|
| UE 27 | 1,90 (e) |             |
| SE    | 3,75 (e) | IE 1,43 (p) |
| FI    | 3,73     | ES 1,35     |
| DK    | 2,72 (e) | EE 1,29 (p) |
| AT    | 2,67 (e) | IT 1,18 (p) |
| DE    | 2,63 (e) | HU 1,00     |
| FR    | 2,02 (p) | LT 0,80     |
| BE    | 1,92 (p) | LV 0,61     |
| UK    | 1,88 (p) | PL 0,61 (p) |
| SI    | 1,66     | RO 0,58     |
| NL    | 1,63 (p) | MT 0,54 (p) |
| LU    | 1,62 (p) | BG 0,49 (p) |
| PT    | 1,51 (p) | SK 0,5      |
| CZ    | 1,47     | CY 0,5 (p)  |
|       |          | GR (.)      |

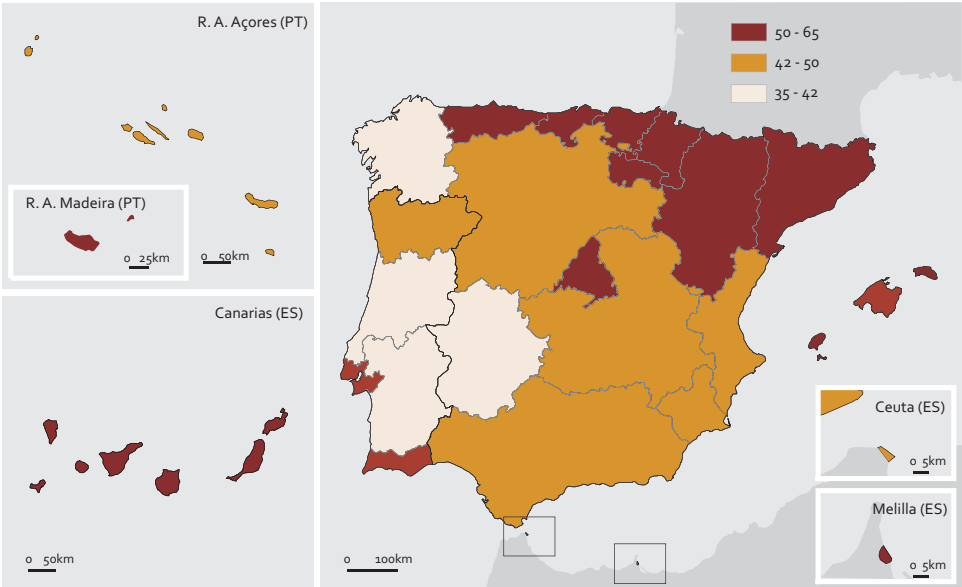
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

(e) - Dado estimado / *Dato estimado*

(.) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

55

Alojamentos com acesso à Internet (%), 2009 *Viviendas con acceso a Internet (%), 2009*



Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

56 População empregada a tempo parcial, 2009  
*Población ocupada a tiempo parcial, 2009*

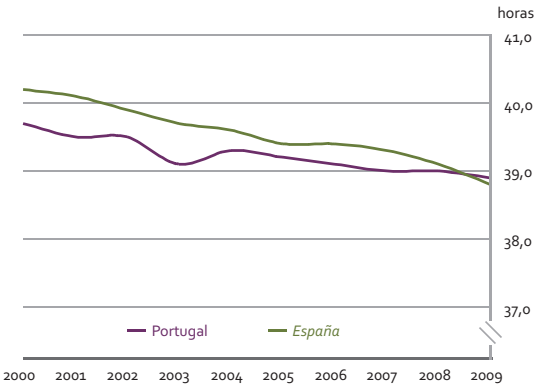
| 2009  | %    |    | %    |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | 18,8 | PT | 11,6 |
| NL    | 48,3 | MT | 11,3 |
| SE    | 27,0 | SI | 10,6 |
| DE    | 26,1 | EE | 10,5 |
| UK    | 26,1 | RO | 9,8  |
| DK    | 26,0 | LV | 8,9  |
| AT    | 24,6 | CY | 8,4  |
| BE    | 23,4 | PL | 8,4  |
| IE    | 21,2 | LT | 8,3  |
| LU    | 18,2 | GR | 6,0  |
| FR    | 17,3 | HU | 5,6  |
| IT    | 14,3 | CZ | 5,5  |
| FI    | 14,0 | SK | 3,6  |
| ES    | 12,8 | BG | 2,3  |

57 Horas trabajadas a tempo parcial<sup>1</sup>, 2009  
*Horas trabajadas a tiempo parcial<sup>1</sup>, 2009*

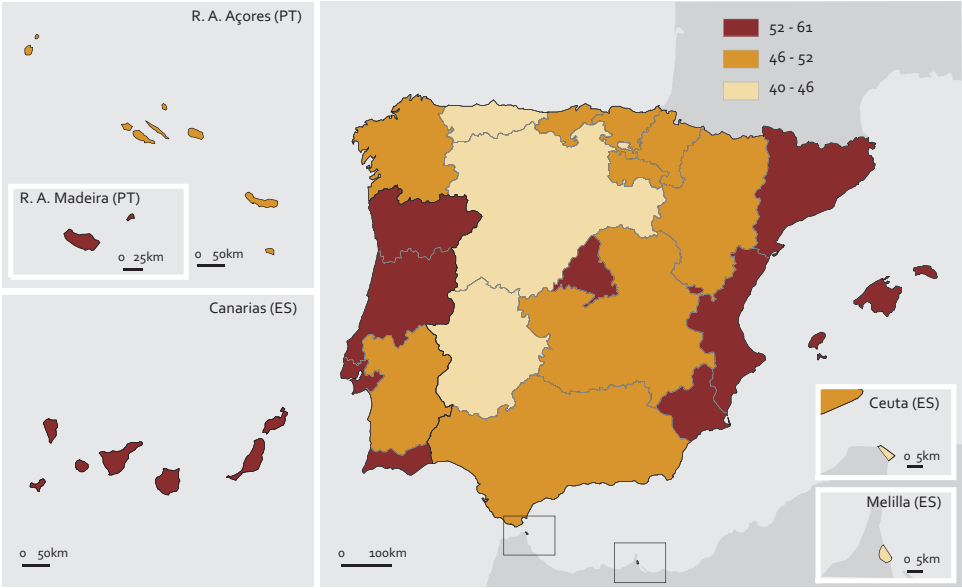
| 2009  | Nº   |    | Nº   |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | 20,0 | CY | 20,6 |
| DE    | 18,2 | EE | 21,3 |
| UK    | 18,8 | IT | 21,5 |
| ES    | 18,9 | CZ | 22,0 |
| IE    | 19,0 | LT | 22,0 |
| DK    | 19,1 | LV | 22,0 |
| PT    | 19,1 | MT | 22,0 |
| FI    | 19,4 | PL | 22,1 |
| NL    | 19,6 | FR | 23,1 |
| LU    | 19,8 | SK | 23,1 |
| SI    | 20,1 | BE | 23,8 |
| GR    | 20,4 | SE | 23,8 |
| AT    | 20,5 | HU | 23,9 |
| BG    | 20,6 | RO | 23,9 |

1 - Número médio de horas efectivamente trabalhadas por semana  
*Número medio de horas efectivamente trabajadas por semana*

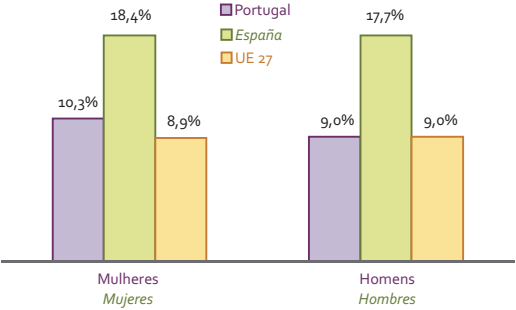
58 Horas efectivamente trabalhadas por semana  
*Horas efectivamente trabajadas por semana*



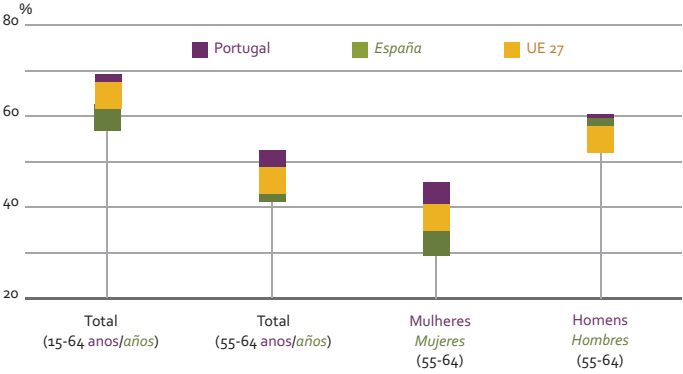
59 Taxa de actividade feminina (%), 2009 *Tasa de actividad femenina (%), 2009*



60 Taxa de desemprego (%), 2009 *Tasa de paro (%)*, 2009



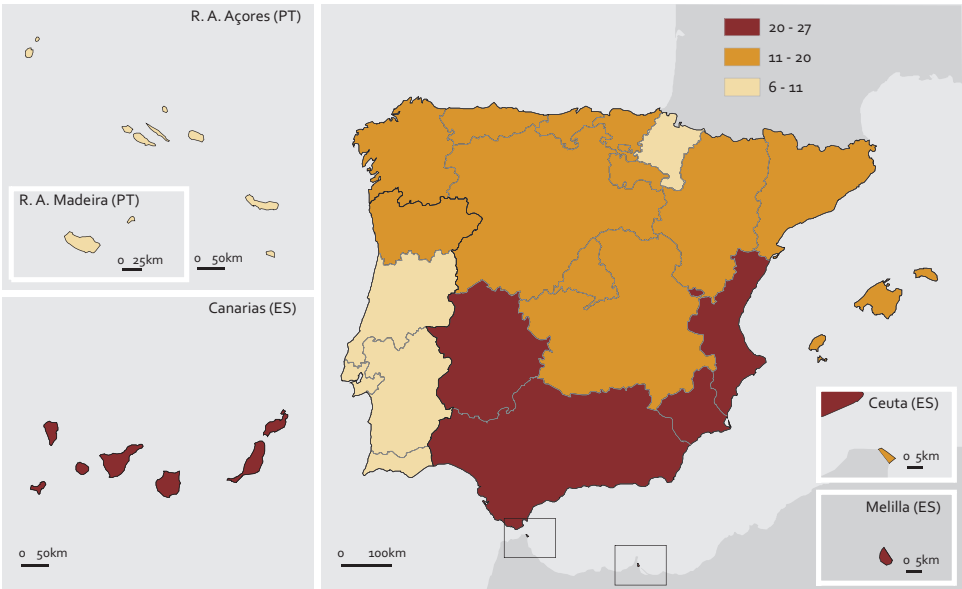
62 Taxa de emprego (%), 2009 *Tasa de empleo (%)*, 2009



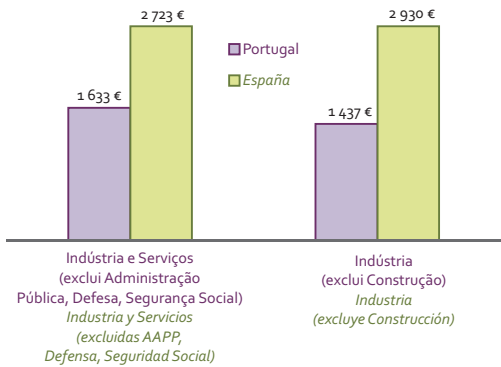
61 Taxa de desemprego, 2009 *Tasa de paro*, 2009

| 2009  | %   |    | %    |
|-------|-----|----|------|
| UE 27 | 8,9 | BE | 7,9  |
| NL    | 3,7 | PL | 8,2  |
| AT    | 4,8 | FI | 8,2  |
| LU    | 5,1 | SE | 8,3  |
| CY    | 5,3 | GR | 9,5  |
| SI    | 5,9 | FR | 9,5  |
| DK    | 6,0 | PT | 9,6  |
| CZ    | 6,7 | HU | 10,0 |
| BG    | 6,8 | IE | 11,9 |
| RO    | 6,9 | SK | 12,0 |
| MT    | 7,0 | LT | 13,7 |
| DE    | 7,5 | EE | 13,8 |
| UK    | 7,6 | LV | 17,1 |
| IT    | 7,8 | ES | 18,0 |

63 Taxa de desemprego (%), 2009 *Tasa de paro (%)*, 2009



64 Custo do trabalho mensal (Euros), 2009  
*Coste laboral mensual (Euros), 2009*

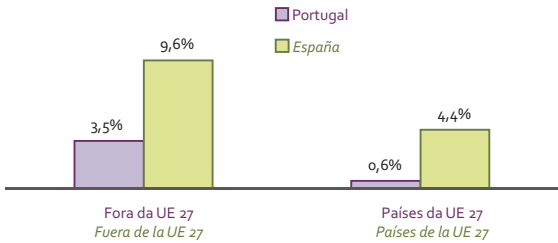


65 Idade média de saída do Mercado de Trabalho, 2008  
*Edad media de salida del Mercado Laboral, 2008*

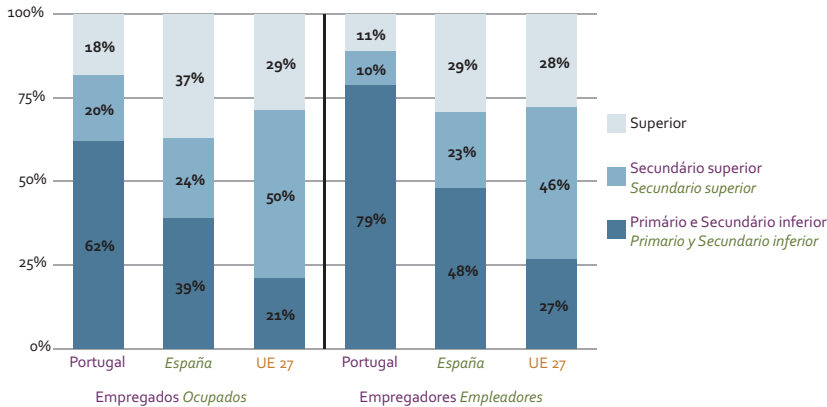
| 2008  | anos/años |           |
|-------|-----------|-----------|
| UE 27 | 61,4 (e)  | ES 62,6   |
| SK    | 58,7 1    | PT 62,6 1 |
| FR    | 59,3      | LV 62,7   |
| PL    | 59,3 1    | UK 63,1   |
| MT    | 59,8      | NL 63,2   |
| CZ    | 60,6      | SE 63,8   |
| IT    | 60,8      | RO (·)    |
| AT    | 60,9 1    | SI (·)    |
| DK    | 61,3      | BG (·)    |
| GR    | 61,4      | IE (·)    |
| BE    | 61,6 1    | CY (·)    |
| FI    | 61,6 1    | LT (·)    |
| DE    | 61,7      | LU (·)    |
| EE    | 62,1      | HU (·)    |

(e) - Dado estimado / Dato estimado  
1 - Ano 2007 / Año  
(·) - Dado não disponível / Dato no disponible

66 Empregados estrangeiros no total de emprego (%), 2009  
*Ocupados extranjeros sobre el total de empleo (%), 2009*

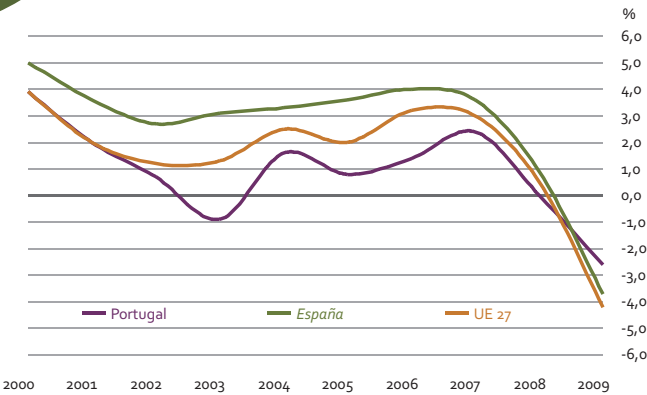


67 Estrutura do nível de instrução dos empregados e empregadores (%), 2009  
*Estructura del nivel de formación del total de ocupados y de los empleadores (%), 2009*



68

Taxa de crescimento anual do PIB a preços constantes  
*Tasa de crecimiento anual del PIB a precios constantes*



69

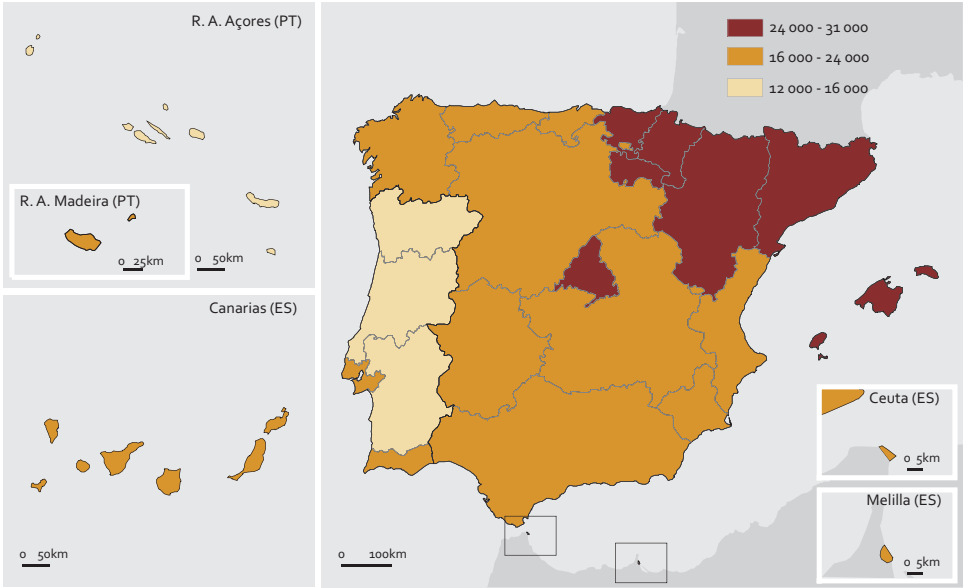
PIB per capita a preços correntes, 2009  
*PIB per cápita a precios corrientes, 2009*

| 2009  |      | 1000 € |      |
|-------|------|--------|------|
| UE 27 | 23,5 | CY     | 21,2 |
| LU    | 76,5 | GR     | 20,7 |
| DK    | 40,3 | SI     | 17,3 |
| IE    | 35,7 | PT     | 15,8 |
| NL    | 34,6 | MT     | 13,9 |
| AT    | 32,8 | CZ     | 13,1 |
| FI    | 32,1 | SK     | 11,6 |
| BE    | 31,4 | EE     | 10,3 |
| SE    | 31,1 | HU     | 9,3  |
| FR    | 29,6 | LV     | 8,2  |
| DE    | 29,3 | PL     | 8,1  |
| UK    | 25,3 | LT     | 7,9  |
| IT    | 25,2 | RO     | 5,4  |
| ES    | 22,9 | BG     | (:)  |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

70

PIB per capita a preços correntes (euros), 2007 *PIB per cápita a precios corrientes (euros), 2007*

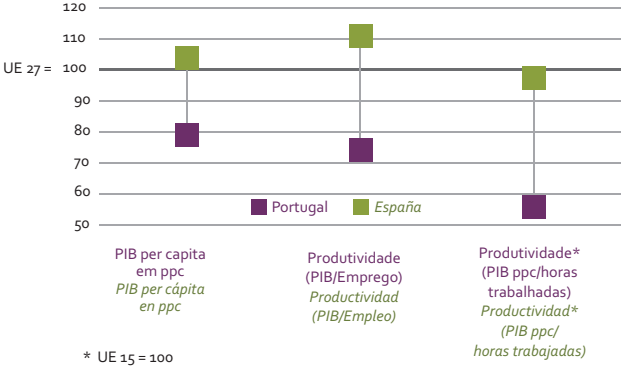


71 Balança de pagamentos, 2009 *Balanza de pagos, 2009*

| 2009  |       | Milhares de milhões de euros<br>Miles de millones de euros |       |
|-------|-------|------------------------------------------------------------|-------|
| UE 27 | (-)   | MT                                                         | -0,3  |
| DE    | 117,1 | SI                                                         | -0,5  |
| NL    | 23,1  | CY                                                         | -1,2  |
| SE    | 21,5  | SK                                                         | -1,6  |
| AT    | 8,2   | PL                                                         | -1,7  |
| DK    | 7,9   | BG                                                         | -3,0  |
| FI    | 4,8   | RO                                                         | -4,6  |
| LU    | 2,3   | IE                                                         | -6,1  |
| LV    | 2,0   | PT                                                         | -15,9 |
| LT    | 2,0   | UK                                                         | -16,3 |
| BE    | 1,6   | GR                                                         | -23,8 |
| EE    | 1,0   | FR                                                         | -36,5 |
| HU    | 0,8   | IT                                                         | -48,7 |
| CZ    | 0,1   | ES                                                         | -54,2 |

(-) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

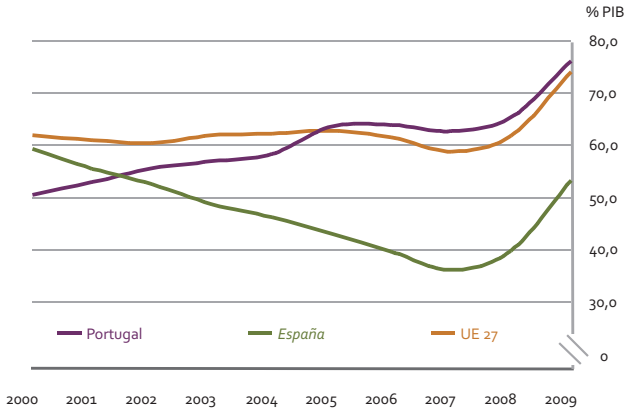
72 Alguns indicadores, 2009 *Algunos indicadores, 2009*



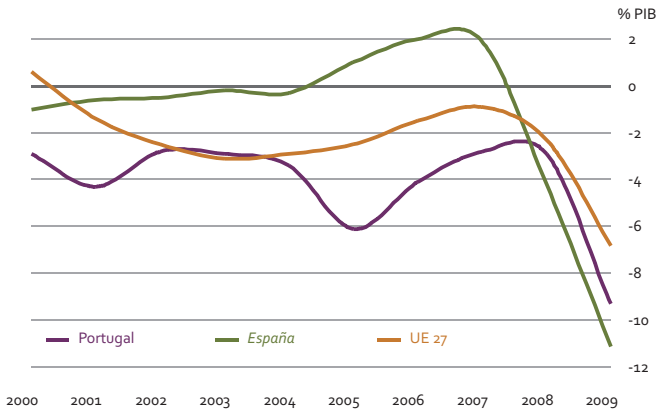
73 PIB: Agregados da despesa, 2009 *PIB: Agregados del gasto, 2009*

| % PIB    | Exportações<br>Importações<br>Exportaciones<br>Importaciones | Consumo final<br>Administrações Públicas<br>Consumo final<br>Administraciones Públicas | FBCF<br>(Investimento)<br>FBCF<br>(Inversión) | Consumo final<br>famílias e ISFLSF<br>Consumo final<br>hogares e ISFLH |
|----------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| UE 27    | 1                                                            | 22,4                                                                                   | 18,2                                          | 58,4                                                                   |
| Espanha  | -2,2                                                         | 21,1                                                                                   | 24,4                                          | 56,6                                                                   |
| Portugal | -7,6                                                         | 21,3                                                                                   | 19,7                                          | 66,6                                                                   |

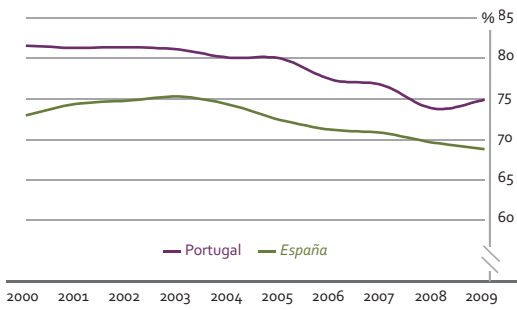
74 Dívida das administrações públicas (% PIB)  
*Deuda de las administraciones públicas (% PIB)*



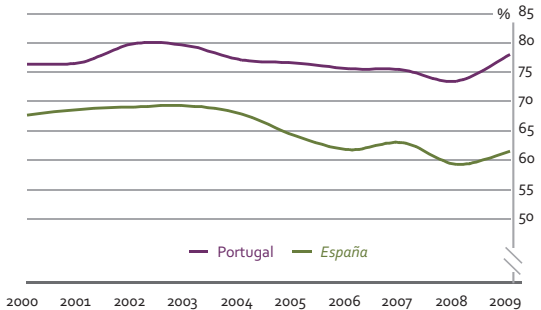
75 Déficit (-) das administrações públicas (% PIB)  
*Déficit (-) de las administraciones públicas (% PIB)*



76 Exportações para a UE 27 *Exportaciones a la UE 27*



77 Importações da UE 27 *Importaciones de la UE 27*



78 Principais países parceiros, 2009  
*Principales países de intercambio comercial, 2009*

| Espanha                                |      |                                        |      |
|----------------------------------------|------|----------------------------------------|------|
| Exportações<br><i>Exportaciones</i>    |      | Importações<br><i>Importaciones</i>    |      |
|                                        | %    |                                        | %    |
| 1º França / <i>Francia</i>             | 19,4 | 1º Alemanha / <i>Alemania</i>          | 14,0 |
| 2º Alemanha / <i>Alemania</i>          | 11,3 | 2º França / <i>Francia</i>             | 12,8 |
| 3º Portugal                            | 9,2  | 3º Itália / <i>Italia</i>              | 7,4  |
| 4º Itália / <i>Italia</i>              | 8,5  | 4º China                               | 5,7  |
| 5º Reino Unido                         | 6,3  | 5º Países Baixos / <i>Países Bajos</i> | 5,4  |
| 6º EUA / <i>EEUU</i>                   | 3,5  | 6º Reino Unido                         | 4,9  |
| 7º Países Baixos / <i>Países Bajos</i> | 3,1  | 7º Portugal                            | 4,1  |
| 8º Bélgica                             | 2,8  | 8º Bélgica                             | 3,8  |
| 9º Marrocos / <i>Marruecos</i>         | 1,8  | 9º EUA / <i>EEUU</i>                   | 3,2  |
| 10º Turquia / <i>Turquia</i>           | 1,7  | 10º Rússia / <i>Rusia</i>              | 2,2  |

| Portugal                               |      |                                        |      |
|----------------------------------------|------|----------------------------------------|------|
| Exportações<br><i>Exportaciones</i>    |      | Importações<br><i>Importaciones</i>    |      |
|                                        | %    |                                        | %    |
| 1º Espanha / <i>Espanha</i>            | 27,2 | 1º Espanha / <i>Espanha</i>            | 32,6 |
| 2º Alemanha / <i>Alemania</i>          | 12,9 | 2º Alemanha / <i>Alemania</i>          | 13,3 |
| 3º França / <i>Francia</i>             | 12,4 | 3º França / <i>Francia</i>             | 8,3  |
| 4º Angola                              | 7,1  | 4º Itália / <i>Italia</i>              | 5,8  |
| 5º Reino Unido                         | 5,7  | 5º Países Baixos / <i>Países Bajos</i> | 5,5  |
| 6º Itália / <i>Italia</i>              | 3,8  | 6º Reino Unido                         | 3,3  |
| 7º Países Baixos / <i>Países Bajos</i> | 3,6  | 7º Bélgica                             | 2,8  |
| 8º EUA / <i>EEUU</i>                   | 3,2  | 8º Nigéria / <i>Nigeria</i>            | 2,4  |
| 9º Bélgica                             | 2,4  | 9º China                               | 2,2  |
| 10º Suécia / <i>Suecia</i>             | 1,2  | 10º Brasil                             | 1,7  |

79 Saldo da balança comercial *Saldo de la balanza comercial*



80 Balança comercial, 2009 *Balanza comercial, 2009*

| 2009  |       | Milhares de milhões de euros<br>Miles de millones de euros |       |
|-------|-------|------------------------------------------------------------|-------|
| UE 27 | (:)   | LT                                                         | -1,3  |
| DE    | 134,8 | LV                                                         | -1,5  |
| NL    | 39,2  | LU                                                         | -2,6  |
| IE    | 37,8  | AT                                                         | -4,1  |
| BE    | 12,8  | CY                                                         | -4,7  |
| SE    | 8,2   | BG                                                         | -4,9  |
| DK    | 7,7   | IT                                                         | -5,1  |
| CZ    | 5,7   | PL                                                         | -8,7  |
| HU    | 4,0   | RO                                                         | -9,8  |
| FI    | 1,4   | PT                                                         | -19,0 |
| SK    | 0,5   | GR                                                         | -28,5 |
| SI    | -0,2  | ES                                                         | -49,5 |
| EE    | -0,8  | FR                                                         | -53,8 |
| MT    | -1,1  | UK                                                         | -93,2 |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

81 Balança comercial *Balanza comercial*

|          | 2000   | 2001   | 2002   | 2003   | 2004   | 2005   | 2006   | 2007   | 2008   | 2009   |
|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| España   | -44,27 | -42,42 | -41,69 | -46,37 | -60,86 | -77,28 | -91,57 | -99,24 | -94,72 | -49,53 |
| Portugal | -16,88 | -17,18 | -15,07 | -13,65 | -15,4  | -18,51 | -18,59 | -19,47 | -23,23 | -18,99 |

Milhares de milhões de euros / Miles de millones de euros

82 Produtos mais importantes (em valor) nas trocas comerciais entre Portugal e Espanha, 2009  
*Productos más importantes (en valor) en los intercambios comerciales entre Portugal y España, 2009*

| Portugal exporta para Espanha<br>Portugal exporta a España |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | %   | Espanha exporta para Portugal<br>España exporta a Portugal |                                                                                                                                                                                                                                | %   |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1º                                                         | 87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios                                                                                                                                                                        | 9,4 | 1º                                                         | 87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios                                                                                                                       | 8,7 |
| 2º                                                         | 87 - Veículos automóveis, tractores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios                                                                                                                                                                              |     |                                                            | 87 - Veículos automóveis, tractores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios                                                                                                                             |     |
| 3º                                                         | 39 - Plástico y sus manufacturas                                                                                                                                                                                                                                                | 7,4 | 2º                                                         | 84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos                                                                                                             | 8,4 |
| 4º                                                         | 39 - Plástico e suas obras                                                                                                                                                                                                                                                      |     |                                                            | 84 - Reactores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes                                                                                                                               |     |
| 5º                                                         | 61 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, de punto                                                                                                                                                                                                                   | 5,6 | 3º                                                         | 85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos | 6,3 |
| 6º                                                         | 61 - Vestuário e seus acessórios, de malha                                                                                                                                                                                                                                      |     |                                                            | 85 - Máquinas, aparelhos e materiais eléctricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios               |     |
| 7º                                                         | 85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos                                                  | 5,5 | 4º                                                         | 39 - Plástico y sus manufacturas                                                                                                                                                                                               | 5,3 |
| 8º                                                         | 85 - Máquinas, aparelhos e materiais eléctricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios                                                                |     |                                                            | 39 - Plástico e suas obras                                                                                                                                                                                                     |     |
| 9º                                                         | 72 - Fundición, hierro y acero                                                                                                                                                                                                                                                  | 4,8 | 5º                                                         | 48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón                                                                                                                                                      | 4,1 |
| 10º                                                        | 72 - Ferro fundido, ferro e aço                                                                                                                                                                                                                                                 |     |                                                            | 48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão                                                                                                                                                         |     |
| 11º                                                        | 84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos                                                                                                                                                              | 4,6 | 6º                                                         | 72 - Fundición, hierro y acero                                                                                                                                                                                                 | 4,0 |
| 12º                                                        | 84 - Reactores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes                                                                                                                                                                                |     |                                                            | 72 - Ferro fundido, ferro e aço                                                                                                                                                                                                |     |
| 13º                                                        | 94 - Muebles; mobiliario médicoquirúrgico; artículos de cama y similares; aparatos de alumbrado no expresados ni comprendidos en otra parte; anuncios, letreros y placas indicadoras, luminosos y artículos similares; construcciones prefabricadas                             | 4,5 | 7º                                                         | 62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto                                                                                                                                                      | 3,2 |
| 14º                                                        | 94 - Móveis; mobiliário médico-cirúrgico; colchões, almofadas e semelhantes; aparelhos de iluminação não especificados nem compreendidos em outros capítulos; anúncios, tabuletas ou cartazes e placas indicadoras, luminosos e artigos semelhantes; construções pré-fabricadas |     |                                                            | 62 - Vestuário e seus acessórios, excepto de malha                                                                                                                                                                             |     |
| 15º                                                        | 62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto                                                                                                                                                                                                       | 3,5 | 8º                                                         | 27 - Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales                                                                                                            | 3,1 |
| 16º                                                        | 62 - Vestuário e seus acessórios, excepto de malha                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                            | 27 - Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais                                                                                                                  |     |
| 17º                                                        | 73 - Manufacturas de fundición, de hierro o acero                                                                                                                                                                                                                               | 3,4 | 9º                                                         | 02 - Carne y despojos comestibles                                                                                                                                                                                              | 3,1 |
| 18º                                                        | 73 - Obras de ferro fundido, ferro ou aço                                                                                                                                                                                                                                       |     |                                                            | 02 - Carnes e miudezas, comestíveis                                                                                                                                                                                            |     |
| 19º                                                        | 48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón                                                                                                                                                                                                       | 3,3 | 10º                                                        | 03 - Pescados y crustáceos, moluscos y demás invertebrados acuáticos                                                                                                                                                           | 2,9 |
| 20º                                                        | 48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão                                                                                                                                                                                                          |     |                                                            | 03 - Peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos                                                                                                                                                            |     |

83

Produtividade aparente (VAB cf/emprego)  
da indústria transformadora, 2009  
*Produtividad aparente (VAB cf/empleo)  
de la industria transformadora, 2009*

| 2009  | 1 000 € por empregado<br>1 000 € por empleado |    |          |
|-------|-----------------------------------------------|----|----------|
| UE 27 | 42,0                                          | SI | 29,1     |
| IE    | 155,9                                         | HU | 25,5     |
| LU    | 149,8                                         | PT | 24,5     |
| BE    | 83,9                                          | CZ | 23,2 (p) |
| NL    | 78,8                                          | PL | 22,3     |
| FI    | 76,0                                          | FR | 19,5     |
| AT    | 73,8                                          | SK | 18,1     |
| DK    | 73,0                                          | EE | 17,8     |
| SE    | 66,8                                          | LV | 13,4     |
| UK    | 66,3                                          | LT | 11,6     |
| DE    | 63,9                                          | RO | 11,0 (r) |
| ES    | 52,6                                          | BG | 6,7      |
| IT    | 48,0                                          | GR | (:)      |
| CY    | 33,9                                          | MT | (:)      |

(p) - Dado provisório / Dato provisional  
(r) - Dado revisito / Dato revisito  
(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

84

Empresas de construção por número de empregados, 2008  
*Empresas de construcción por numero de empleados, 2008*

|             | 0-9   | 10-19 | 20-49 | 50-249 | >=250 |
|-------------|-------|-------|-------|--------|-------|
| Espania (p) | 91,3% | 5,2%  | 2,5%  | 0,9%   | 0,1%  |
| Portugal    | 91,9% | 5,1%  | 2,2%  | 0,7%   | 0,1%  |

(p) Dados provisórios / Datos provisionales

85

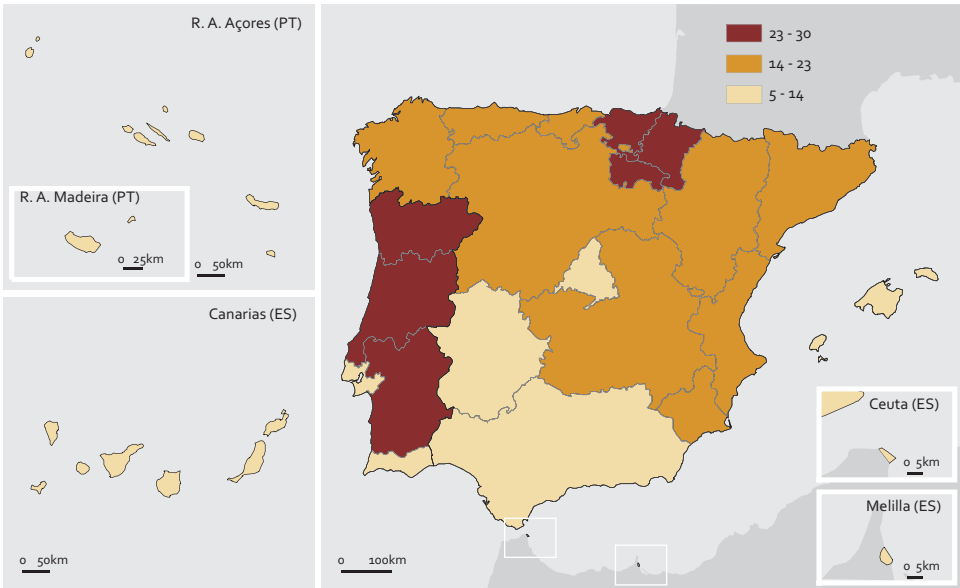
População empregada na indústria<sup>1</sup>, 2009  
*Población ocupada en la industria<sup>1</sup>, 2009*

| 2009  | %    |    | %    |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | 25,5 | MT | 24,7 |
| CZ    | 37,5 | AT | 24,7 |
| SK    | 37,5 | ES | 24,4 |
| BG    | 34,2 | FI | 23,6 |
| SI    | 32,6 | BE | 23,3 |
| HU    | 31,0 | FR | 22,4 |
| EE    | 30,2 | CY | 22,0 |
| PL    | 29,7 | GR | 20,9 |
| IT    | 29,2 | IE | 20,7 |
| RO    | 28,9 | DK | 20,1 |
| DE    | 28,4 | SE | 19,9 |
| PT    | 27,9 | UK | 19,1 |
| LT    | 26,8 | NL | 16,5 |
| LV    | 24,7 | LU | 12,4 |

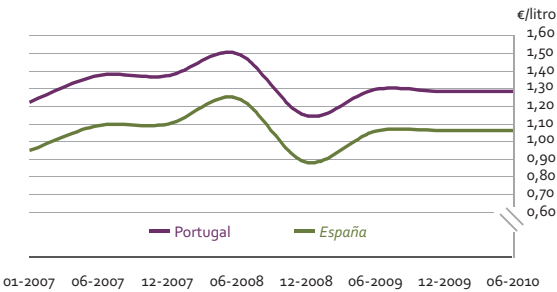
<sup>1</sup> Inclui construção e energia / Incluye construcción y energía

86

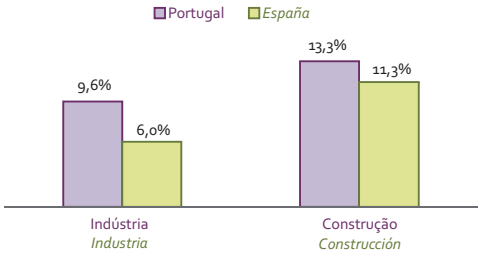
Proporção do VAB do sector da indústria transformadora no total do VAB (%), 2007  
*Proporción del VAB a precios básicos del sector de la industria transformadora sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2007*



87 Preço da gasolina sem chumbo 95  
*Precio de la gasolina sin plomo 95*



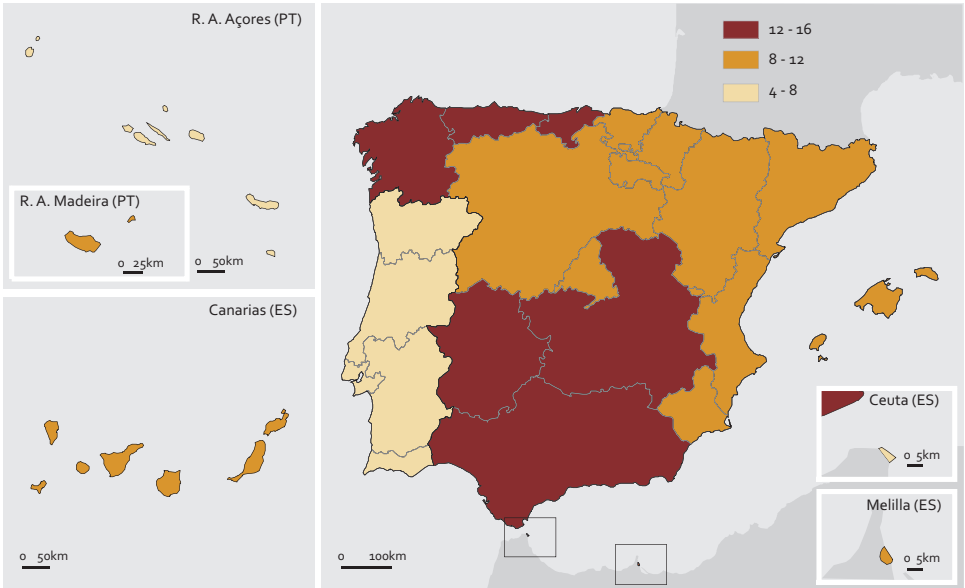
88 Taxa de natalidade das empresas por sector (%), 2007  
*Tasa de nacimientos de empresas por sector (%), 2007*



89 Principais indústrias (VAB cf), 2008 *Principales industrias (VAB cf), 2008*

| Espania |                                                                                                                                                                           | %    | Portugal |                                                                                                                                                                           | %    |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1º      | Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos<br><i>Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo</i>                               | 17,2 | 1º       | Indústrias alimentares<br><i>Industria de la alimentación</i>                                                                                                             | 17,2 |
| 2º      | Indústrias alimentares<br><i>Industria de la alimentación</i>                                                                                                             | 12,5 | 2º       | Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos<br><i>Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo</i>                               | 12,5 |
| 3º      | Fabricação de outros produtos minerais não metálicos<br><i>Fabricación de otros productos minerales no metálicos</i>                                                      | 8,6  | 3º       | Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos<br><i>Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo</i>                               | 8,6  |
| 4º      | Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis<br><i>Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques</i> | 7,1  | 4º       | Fabricação de outros produtos minerais não metálicos<br><i>Fabricación de otros productos minerales no metálicos</i>                                                      | 7,1  |
| 5º      | Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos<br><i>Industria química</i>                                         | 6,2  | 5º       | Indústria do vestuário<br><i>Confección de prendas de vestir</i>                                                                                                          | 6,2  |
|         |                                                                                                                                                                           |      |          | Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis<br><i>Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques</i> | 6,2  |

90 Proporção do VAB do sector da construção no total do VAB (%), 2007  
*Proporción del VAB a precios básicos del sector de la construcción sobre el total del VAB a precios básicos (%), 2007*



| 91 População empregada na agricultura, 2009<br><i>Población ocupada en la agricultura, 2009</i> |      |    |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|-----|
| 2009                                                                                            |      | %  |     |
| UE 27                                                                                           | 5,1  | EE | 4,0 |
| RO                                                                                              | 29,1 | CY | 3,9 |
| PL                                                                                              | 13,3 | IT | 3,7 |
| GR                                                                                              | 11,9 | SK | 3,6 |
| PT                                                                                              | 11,2 | CZ | 3,1 |
| LT                                                                                              | 9,2  | FR | 2,9 |
| SI                                                                                              | 9,1  | DK | 2,5 |
| LV                                                                                              | 8,7  | NL | 2,5 |
| BG                                                                                              | 7,1  | SE | 2,2 |
| AT                                                                                              | 5,3  | DE | 1,7 |
| IE                                                                                              | 5,0  | BE | 1,5 |
| HU                                                                                              | 4,6  | MT | 1,4 |
| FI                                                                                              | 4,6  | LU | 1,3 |
| ES                                                                                              | 4,2  | UK | 1,1 |

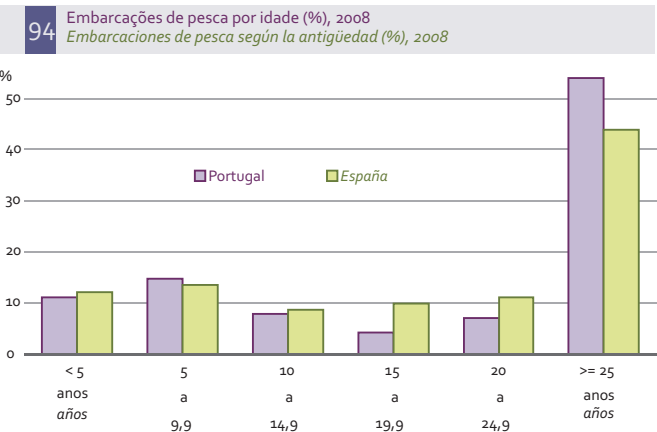
| 92 Capturas de peixe, 2008<br><i>Capturas de peces, 2008</i> |           |      |         |
|--------------------------------------------------------------|-----------|------|---------|
| 2008                                                         |           | Ton. |         |
| UE 27                                                        | 5 131 354 | PL   | 142 854 |
| ES                                                           | 918 705   | EE   | 101 038 |
| DK                                                           | 690 611   | GR   | 88 881  |
| UK                                                           | 593 723   | BE   | 22 609  |
| FR                                                           | 499 256   | BG   | 8 862   |
| NL                                                           | 416 748   | HU   | 7 394   |
| IT                                                           | 235 758   | RO   | 5 410   |
| SE                                                           | 231 339   | CZ   | 4 164   |
| DE                                                           | 229 498   | CY   | 2 012   |
| PT                                                           | 223 889   | SK   | 1 655   |
| IE                                                           | 205 346   | MT   | 1 282   |
| LT                                                           | 182 761   | SI   | 876     |
| FI                                                           | 158 400   | AT   | 350     |
| LV                                                           | 157 935   | LU   | (:)     |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

| 93 Consumo de batata, 2009<br><i>Consumo de patata, 2009</i> |                   |         |                   |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|---------|-------------------|
| 2009                                                         |                   | kg/hab. |                   |
| UE 27                                                        | (:)               | SE      | 83,3              |
| LV                                                           | 178,2             | FI      | 78,4              |
| PL                                                           | 118,0             | ES      | 74,4 <sup>1</sup> |
| GR                                                           | 103,0             | HU      | 67,3              |
| MT                                                           | 99,1              | LU      | 65,6              |
| IE                                                           | 97,0              | DE      | 58,7              |
| UK                                                           | 97,0              | SK      | 56,7              |
| LT                                                           | 93,5              | AT      | 56,1              |
| PT                                                           | 90,0              | FR      | 51,1              |
| RO                                                           | 89,3              | IT      | 44,3              |
| BE                                                           | 87,2 <sup>1</sup> | BG      | (:)               |
| NL                                                           | 86,8              | CZ      | (:)               |
| EE                                                           | 84,2              | DK      | (:)               |
| SI                                                           | 83,5 <sup>1</sup> | CY      | (:)               |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

<sup>1</sup> - Ano / Año 2007

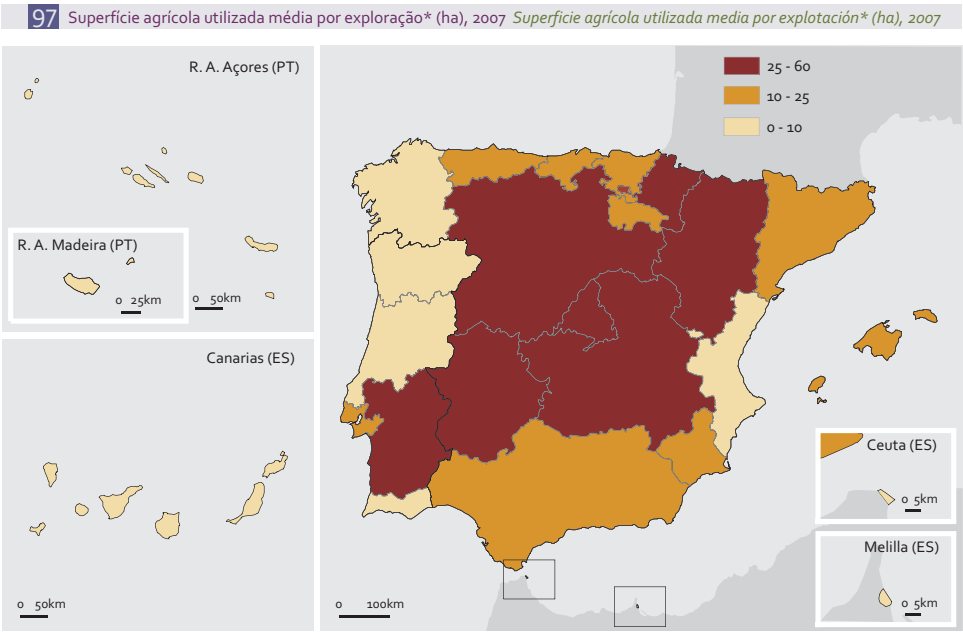
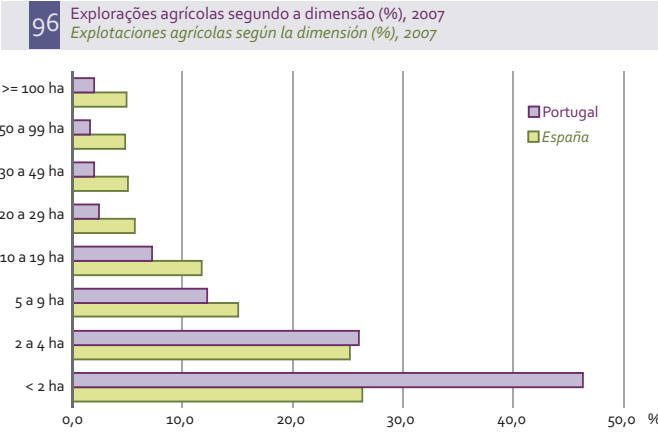


95

Produção em aquacultura, 2007  
*Producción en acuicultura, 2007*

| 2007  | 1 000€  |    |        |
|-------|---------|----|--------|
| UE 27 | (:)     | HU | 29 606 |
| UK    | 677 048 | MT | 17 497 |
| IT    | 583 959 | RO | 16 092 |
| FR    | 552 476 | SE | 15 626 |
| GR    | 389 092 | CY | 15 331 |
| ES    | 280 304 | BG | 13 314 |
| DE    | 139 473 | AT | 11 557 |
| IE    | 118 238 | LT | 7 055  |
| NL    | 112 555 | EE | 3 398  |
| DK    | 80 585  | SI | 2 960  |
| PL    | 76 590  | SK | 1 926  |
| FI    | 46 583  | LV | 1 604  |
| PT    | 42 855  | BE | 557    |
| CZ    | 36 091  | LU | (:)    |

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*



\* Os dados de Andaluzia incluem Ceuta e Melilla / *Los datos de Andaluzia incluyen Ceuta y Melilla*

98 População empregada nos serviços<sup>1</sup>, 2009  
*Población ocupada en los servicios<sup>1</sup>, 2009*

| 2009  | %    |    |      |
|-------|------|----|------|
| UE 27 | 38,9 | NL | 39,1 |
| CY    | 46,4 | FI | 38,3 |
| MT    | 43,9 | BE | 38,1 |
| IE    | 43,5 | FR | 38,0 |
| LU    | 43,3 | EE | 37,8 |
| UK    | 43,2 | HU | 37,8 |
| ES    | 43,1 | LT | 36,8 |
| AT    | 42,7 | BG | 36,6 |
| GR    | 41,1 | CZ | 35,4 |
| SE    | 40,3 | SI | 35,0 |
| IT    | 40,2 | SK | 34,8 |
| LV    | 39,7 | PT | 34,7 |
| DK    | 39,6 | PL | 33,0 |
| DE    | 39,4 | RO | 25,3 |

<sup>1</sup> Exclui a Administração Pública  
<sup>1</sup> Excluye la Administración Pública

99 Utilização da Internet para aceder a serviços bancários e financeiros, 2010  
*Utilización de Internet para acceso a los servicios bancarios y financieros, 2010*

| 2010  | % Empresas      |    |                 |
|-------|-----------------|----|-----------------|
| UE 27 | 82              | MT | 81              |
| EE    | 94              | DE | 80 <sup>1</sup> |
| LT    | 93              | HU | 79              |
| SI    | 93              | FR | 78              |
| NL    | 91              | PT | 77              |
| SK    | 90              | GR | 70              |
| AT    | 88              | CY | 63              |
| CZ    | 87              | BG | 58              |
| ES    | 87              | RO | 58              |
| IT    | 87              | BE | (-)             |
| IE    | 85              | DK | (-)             |
| PL    | 85              | FI | (-)             |
| LV    | 84 <sup>1</sup> | SE | (-)             |
| LU    | 82              | UK | (-)             |

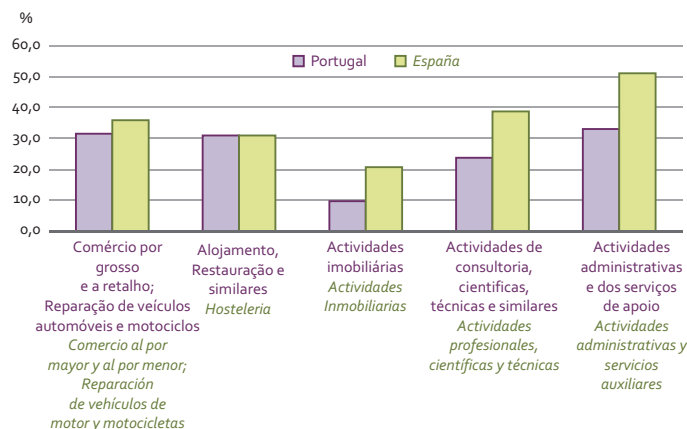
(-) - Dado não disponível / *Dato no disponible*  
1 - Ano / *Año 2009*

100 Produtividade aparente (VAB cf/emprego) do comércio, 2008  
*Productividad aparente (VAB cf/empleo) del comercio, 2008*

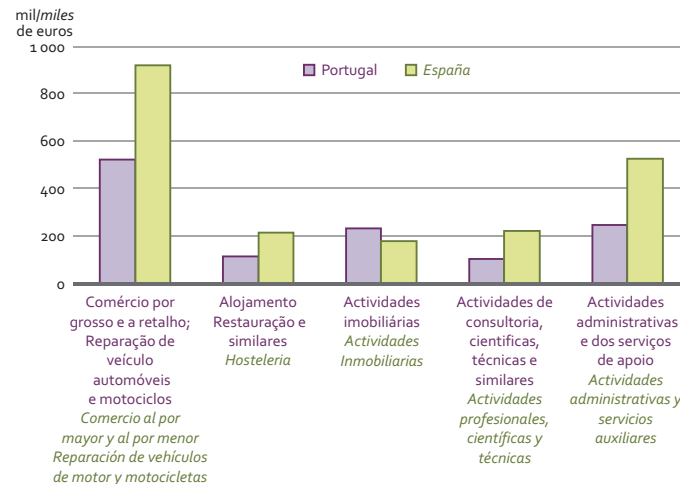
| 2008  | 1 000 € por empregado<br>1 000 € por empleado |    |      |
|-------|-----------------------------------------------|----|------|
| UE 27 | 27,0                                          | CY | 30,5 |
| LU    | 62,0                                          | SK | 22,3 |
| BE    | 54,9                                          | PT | 20,8 |
| FI    | 49,2                                          | CZ | 20,4 |
| SE    | 48,1                                          | EE | 17,4 |
| IE    | 46,4                                          | PL | 16,6 |
| AT    | 45,1                                          | HU | 15,3 |
| DK    | 45,0                                          | LV | 13,7 |
| NL    | 44,7                                          | FR | 11,9 |
| DE    | 43,6                                          | LT | 11,5 |
| UK    | 38,8                                          | RO | 11,4 |
| SI    | 32,8                                          | BG | 7,7  |
| ES    | 32,5                                          | GR | (-)  |
| IT    | 32,0                                          | MT | (-)  |

(-) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

101 Proporção dos custos com o pessoal na produção (%), 2008  
*Proporción de los gastos de personal en la producción (%), 2008*



102 Volume de vendas por empresa, 2008  
*Volumen de ventas por empresa, 2008*

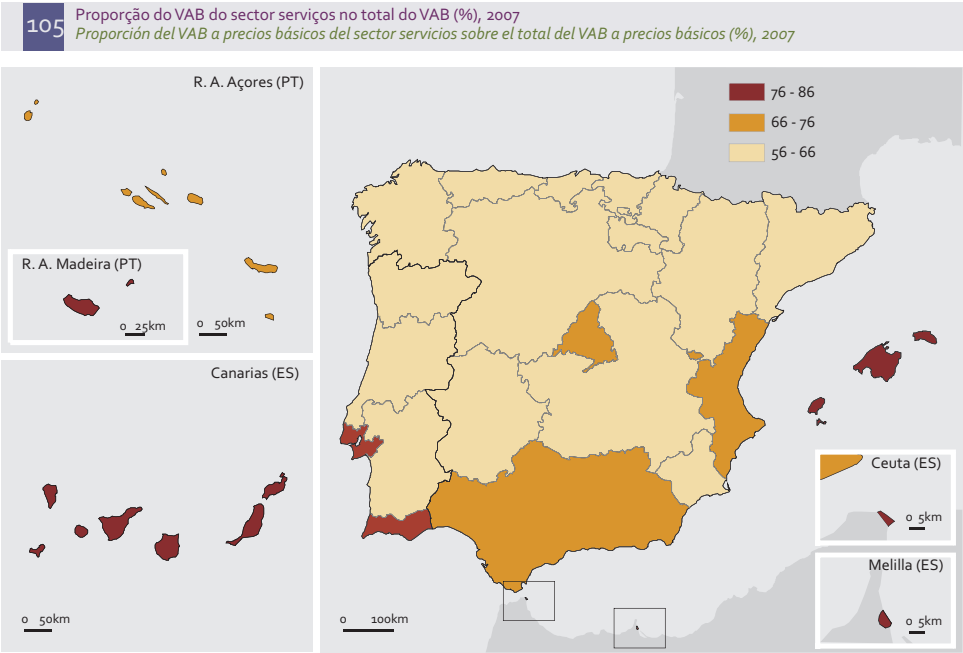
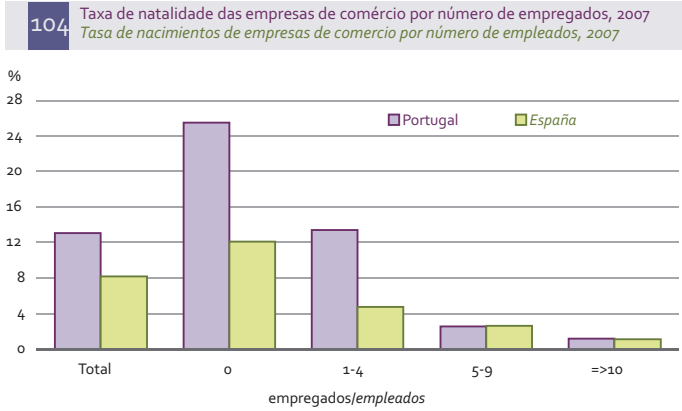


103

Produtividade aparente (VAB cf/emprego) das actividades imobiliárias, 2008  
*Productividad aparente (VAB cf/empleo) de las actividades inmobiliarias, 2008*

| 2008  | 1 000 € por empregado<br>1 000 € por empleado |    |      |
|-------|-----------------------------------------------|----|------|
| UE 27 | 87,0 <sup>1</sup>                             | PT | 37,8 |
| FI    | 194,5                                         | EE | 28,5 |
| AT    | 171,9                                         | PL | 27,2 |
| FR    | 160,5                                         | HU | 24,7 |
| DK    | 142,3                                         | SK | 22,8 |
| DE    | 133,0                                         | LV | 17,9 |
| NL    | 127,0                                         | BG | 16,0 |
| BE    | 94,0                                          | LT | 14,6 |
| UK    | 77,5                                          | SE | 0,0  |
| SI    | 65,6                                          | LU | (-)  |
| ES    | 58,3                                          | MT | (-)  |
| IT    | 49,4                                          | RO | (-)  |
| CY    | 45,3                                          | GR | (-)  |
| CZ    | 44,6 (p)                                      | IE | (-)  |

(-) - Dado não disponível / Dato no disponible  
<sup>1</sup> - Dado/Dato estimado  
(p) - Dado provisório / Dato provisional



106 Preços das chamadas telefónicas da rede fixa (€/10 min.), 2008  
*Precio de las llamadas telefónicas de la red fija (€/10 min.), 2008*

|                                           | UE 27 | España | Portugal |
|-------------------------------------------|-------|--------|----------|
| Locais / <i>Locales</i>                   | 0,38  | 0,24   | 0,37     |
| Nacionais / <i>Nacionales</i>             | 0,67  | 0,9    | 0,65     |
| Internacionais* / <i>Internacionales*</i> | 1,88  | 1,57   | 3,09     |

\* Para os EUA / *A EEUU*

107 Assinaturas de telefones móveis, 2009  
*Abonados de teléfonos móviles, 2009*

| 2009  | N.º por 100 hab. |        |
|-------|------------------|--------|
| UE 27 | 125              |        |
| GR    | 180              | NL 122 |
| IT    | 151              | IE 119 |
| PT    | 151              | HU 118 |
| LT    | 148              | PL 118 |
| LU    | 146              | RO 118 |
| FI    | 145              | EE 117 |
| BG    | 139              | ES 111 |
| CZ    | 136              | BE 108 |
| CY    | 133              | SI 103 |
| DE    | 132              | MT 102 |
| UK    | 130              | SK 102 |
| SE    | 126              | LV 99  |
| DK    | 124              | FR 95  |
|       |                  | AT 83  |

(-) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

1 - Dado / *Dato estimado*

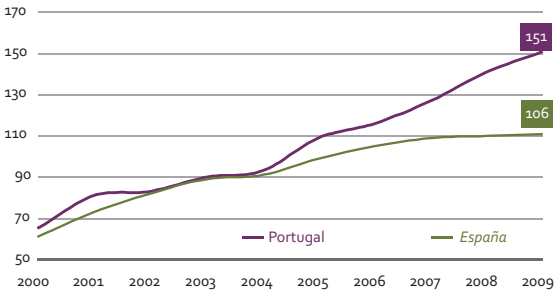
(p) - Dado provisório / *Dato provisional*

108 Movimento de passageiros nos principais portos, 2009  
*Movimiento de pasajeros en los principales puertos, 2009*

| 2009                               | %     | 1 000  |
|------------------------------------|-------|--------|
| Principais portos - total          | 100,0 | 22 291 |
| <i>Principales puertos - total</i> |       |        |
| 1º Palma Mallorca                  | 21,0  | 4 692  |
| 2º Algeciras                       | 20,7  | 4 608  |
| 3º Santa Cruz De Tenerife          | 17,4  | 3 887  |
| 4º Barcelona                       | 10,8  | 2 405  |
| 5º Ceuta                           | 9,5   | 2 126  |
| 6º Almeria                         | 5,1   | 1 144  |
| 7º Las Palmas, Gran Canaria        | 3,5   | 789    |
| 8º Melilla                         | 2,7   | 591    |
| 9º Funchal, Madeira                | 1,7   | 388    |
| 10º Málaga                         | 1,7   | 382    |
| 11º Porto Santo, Madeira           | 1,6   | 360    |
| 12º Valencia                       | 1,4   | 320    |
| 13º Alicante                       | 1,0   | 228    |
| 14º Santander                      | 0,7   | 150    |
| 15º Bilbao                         | 0,4   | 97     |
| 16º Lisboa                         | 0,4   | 84     |
| 17º Cadiz                          | 0,1   | 22     |
| 18º Sevilla                        | 0,1   | 13     |
| 19º Vigo                           | 0,0   | 3      |
| 20º Tarragona                      | 0,0   | 1      |

109 Assinaturas de telefones móveis *Abonados de teléfonos móviles*

N.º por 100 hab.



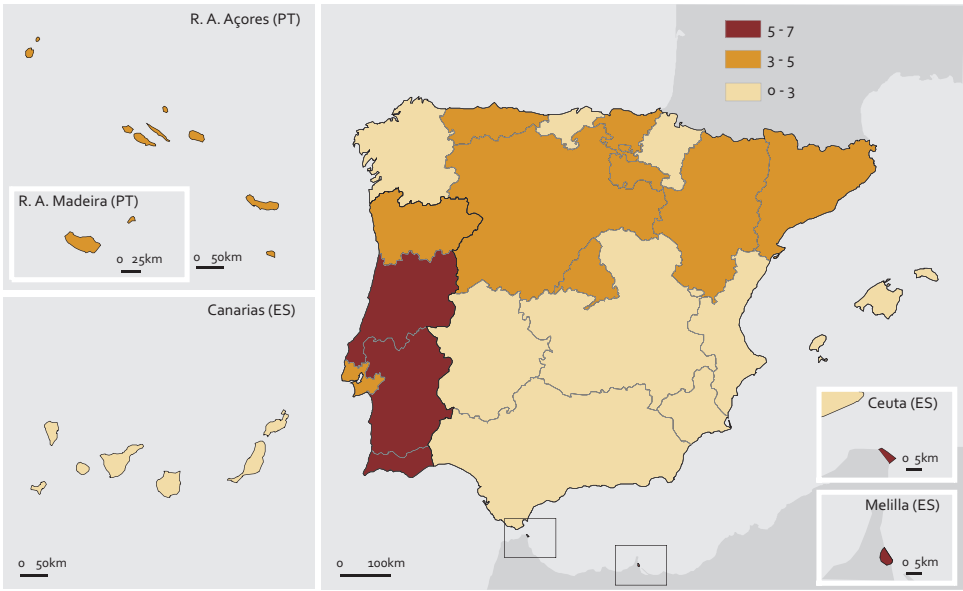
110 Passageiros embarcados e desembarcados, 2009  
*Pasajeros embarcados y desembarcados, 2009*

| 2009                                   | %     | 1 000   |
|----------------------------------------|-------|---------|
| Principais aeroportos - total          | 100,0 | 212 598 |
| <i>Principales aeropuertos - total</i> |       |         |
| 1º Madrid/Barajas                      | 22,6  | 47 967  |
| 2º Barcelona                           | 12,8  | 27 295  |
| 3º Palma de Mallorca                   | 10,0  | 21 188  |
| 4º Lisboa                              | 6,2   | 13 246  |
| 5º Málaga                              | 5,4   | 11 572  |
| 6º Alicante                            | 4,3   | 9 123   |
| 7º Las Palmas                          | 4,2   | 8 928   |
| 8º Tenerife Sur/Reina Sofia            | 3,3   | 6 941   |
| 9º Girona                              | 2,5   | 5 276   |
| 10º Faro                               | 2,4   | 5 014   |
| 11º Valencia                           | 2,2   | 4 731   |
| 12º Arrecife                           | 2,1   | 4 569   |
| 13º Ibiza                              | 2,1   | 4 545   |
| 14º Porto                              | 2,1   | 4 474   |

111 Mortes em acidentes de viação, 2008  
*Muertes en accidentes de circulación, 2008*

| 2008  | N.º por milhão / <i>millón hab.</i> |    |     |
|-------|-------------------------------------|----|-----|
| UE 27 | 78                                  | PT | 83  |
| MT    | 37                                  | BE | 88  |
| NL    | 41                                  | CZ | 98  |
| SE    | 43                                  | HU | 99  |
| UK    | 43                                  | CY | 103 |
| DE    | 54                                  | SK | 103 |
| IE    | 63                                  | CZ | 104 |
| FI    | 65                                  | SI | 106 |
| FR    | 67                                  | BG | 139 |
| ES    | 68                                  | GR | 139 |
| LU    | 72                                  | LV | 139 |
| DK    | 74                                  | RO | 142 |
| IT    | 79                                  | PL | 143 |
| AT    | 81                                  | LT | 148 |

112 Vítimas em acidentes de viação por 1 000 habitantes, 2008  
*Víctimas en accidentes de circulación por 1 000 habitantes, 2008*



113

Taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros  
*Tasa de crecimiento de las plazas en establecimientos hoteleros*

| %        | 2000 | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| España   | 1,3  | 1,3  | 4,6  | 4,2  | 4,1  | 4,5  | 2,2  | 1,7  | 2,6  | 3,1  |
| Portugal | 2,8  | 2,7  | 4,8  | 2,5  | 3,3  | 3,9  | 0,0  | 0,4  | 3,4  | 0,0  |

114

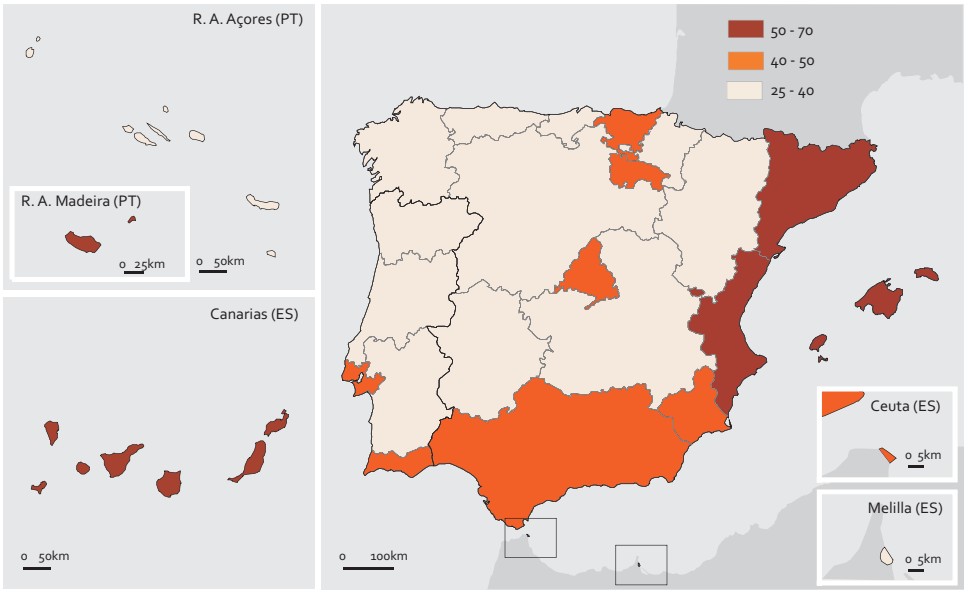
Camas em estabelecimentos hoteleiros, 2009  
*Plazas en establecimientos hoteleros, 2009*

| 2009  | N.º por 100 hab. |    |      |
|-------|------------------|----|------|
| UE 27 | (:)              | FI | 22,5 |
| CY    | 105,4            | DE | 20,7 |
| MT    | 94,3             | FR | 19,4 |
| AT    | 70,4             | SI | 19,2 |
| GR    | 65,0             | HU | 15,7 |
| ES    | 37,9             | DK | 14,0 |
| IT    | 37,1             | SK | 13,7 |
| IE    | 36,6             | NL | 12,4 |
| BG    | 32,7             | BE | 11,7 |
| LU    | 30,4             | RO | 11,5 |
| PT    | 25,8             | LV | 11,1 |
| CZ    | 24,9             | LT | 7,2  |
| SE    | 24,0             | PL | 5,8  |
| EE    | 23,1             | UK | (:)  |

(:) - Dado não disponível / *Dato no disponible*

115

Taxa de ocupação-cama dos estabelecimentos hoteleiros, 2009  
*Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2009*



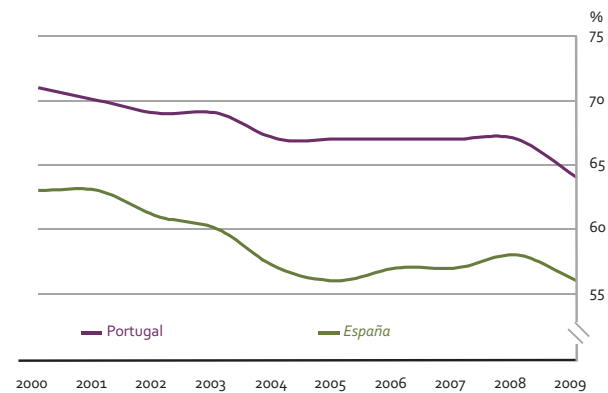
Fonte: Dados nacionais / *Fuente: Datos nacionales*

116 Taxa de ocupação-cama em estabelecimentos hoteleiros, 2009  
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2009

| 2009<br>(média anual/media anual) |      | %  |      |
|-----------------------------------|------|----|------|
| UE 27                             | (:)  | IT | 36,0 |
| CY                                | 51,2 | BE | 36,0 |
| MT                                | 50,3 | DE | 35,6 |
| ES                                | 48,0 | SE | 35,1 |
| FR                                | 45,8 | EE | 34,3 |
| UK                                | 43,3 | CZ | 32,6 |
| NL                                | 43,0 | PL | 32,1 |
| AT                                | 42,0 | HU | 29,2 |
| IE                                | 41,7 | RO | 27,3 |
| GR                                | 41,6 | LU | 25,6 |
| SI                                | 40,5 | BG | 25,5 |
| DK                                | 37,4 | SK | 25,3 |
| PT                                | 37,1 | LT | 25,2 |
| FI                                | 37,1 | LV | 23,1 |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

117 Dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros (%)  
Pernoctaciones de no residentes en establecimientos hoteleros (%)



118 Principais nacionalidades dos turistas não residentes (nº turistas em estabelecimentos hoteleiros), 2009  
Principales nacionalidades de procedencia de los viajeros no residentes  
(por nº de viajeros no residentes alojados en establecimientos hoteleros), 2009

| Espania |                                     | %    | Portugal |                                     | %    |
|---------|-------------------------------------|------|----------|-------------------------------------|------|
| 1º      | Reino Unido                         | 21,7 | 1º       | Espanha / <i>Espania</i>            | 22,4 |
| 2º      | Alemania / <i>Alemanha</i>          | 20,6 | 2º       | Reino Unido                         | 16,5 |
| 3º      | Francia / <i>França</i>             | 11,8 | 3º       | Alemanha / <i>Alemania</i>          | 11,1 |
| 4º      | Italia / <i>Itália</i>              | 7,6  | 4º       | França / <i>Francia</i>             | 9,2  |
| 5º      | EEUU / <i>EUA</i>                   | 5,2  | 5º       | Itália / <i>Italia</i>              | 5,4  |
| 6º      | Países Bajos / <i>Países Baixos</i> | 4,3  | 6º       | Países Baixos / <i>Países Bajos</i> | 5,0  |
| 7º      | Portugal                            | 3,8  | 7º       | Brasil                              | 4,5  |
| 8º      | Bélgica                             | 3,2  | 8º       | EUA / <i>EEUU</i>                   | 3,9  |
| 9º      | Suecia / <i>Suécia</i>              | 1,9  | 9º       | Irlanda                             | 2,5  |
| 10º     | Irlanda                             | 1,9  | 10º      | Bélgica                             | 2,4  |

119 Intensidade turística, 2009 *Intensidad turística, 2009*

| 2009  |      | Pernoctaciones por hab.<br>Dormidas por hab. |     |
|-------|------|----------------------------------------------|-----|
| UE 27 | (:)  | LU                                           | 2,6 |
| MT    | 16,3 | CZ                                           | 2,4 |
| CY    | 16,1 | NL                                           | 1,9 |
| AT    | 9,6  | BG                                           | 1,8 |
| GR    | 5,7  | DK                                           | 1,8 |
| ES    | 5,5  | HU                                           | 1,5 |
| IT    | 4,1  | BE                                           | 1,5 |
| PT    | 3,4  | SK                                           | 1,2 |
| FR    | 3,0  | LV                                           | 1,0 |
| FI    | 2,8  | RO                                           | 0,8 |
| SE    | 2,8  | PL                                           | 0,6 |
| SI    | 2,7  | LT                                           | 0,6 |
| DE    | 2,6  | IE                                           | (:) |
| EE    | 2,6  | UK                                           | (:) |

(:) - Dado não disponível / Dato no disponible

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados do Eurostat, consultar:

<http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de Eurostat, consultar:*

<http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Portugal, consultar:

<http://metaweb.ine.pt/sim/conceitos/>

*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de Portugal, consultar:*

<http://metaweb.ine.pt/sim/conceitos/>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Espanha, consultar:

<http://www.ine.es>

*Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de España, consultar:*

<http://www.ine.es>

Embora o título desta publicação seja "A Península Ibérica em números 2010", a informação nela contida abrange todos os territórios que integram Portugal e Espanha.

*Aunque el título de esta publicación sea 'La Península Ibérica en cifras 2010', la información contenida en la misma corresponde a todos los territorios que integran Portugal y España.*

Os dados divulgados nesta publicação são válidos à data de 23 de Dezembro de 2010.

*La fecha de cierre de esta publicación ha sido 23 de Diciembre de 2010.*